

University of Alberta Library



0 1620 2360 9660

# СОРОКЛІТТЯ



(1923 — 1963)

Української Православної  
Катедральної Громади  
Св. Івана



Едмонтон -- Алберта



# ЮВІЛЕЙ СОРОКЛІТТЯ



## Української Православної Катедральної Громади Св. Івана

1923 — 1963



Едмонтон, Алберта

Видання Української Православної Громади Св. Івана

Листопад, 1963

Благословляю  
† А Н Д Р Е Й  
Архиєпископ Едмонтону  
і Західньої Канади

## ПЕРЕДМОВА ДО ЮВІЛЕЙНОЇ КНИЖКИ

Від самих початків свого прибуття до Канади, українські поселенці змагали до всебічного поліпшення себе, як одиниць так і спільноти. Завдяки благородно-натхнених, молодих, енергійних провідників, національна свідомість поглиблювалась скорим темпом, головню в західних провінціях. Важними ознаками зросту цієї свідомості були такі події як: засновання часопису "Український Голос" (1910), Інституту ім. Петра Могили в Саскатуні (1916) й Інституту ім. Михайла Грушевського (тепер Св. Івана) в Едмонтоні (1918).

Поруч росту національної свідомості виринула пекуча потреба рідної Церкви тому, що український народ вважав що досягнення на економічному, національно-культурному й освітньому полях можна зреалізувати тільки на підставі задоволення душевних потреб, цебто християнської науки, моралі й виховання. В релігійному відношенню, свідомий елемент серед українців в Канаді скоро настановив себе на саодинокy й правильну для нього дорожку: відродження на канадійській землі віковичної Української Православної Церкви. Він слушно прийшов до заключення, що тільки Українська Православна Церква, історична, автокефальна, соборноправна, покликана до життя вільною волею народу якому вона буде служити, може задоволити душевні потреби того народу й довести його до досягнення своїх найвищих ідеалів. Наочним доказом цього переконання, було створення Української Православної Церкви в Канаді в 1918 в місті Саскатуні.

Провідні Українці в Едмонтоні не стояли осторонь від заполегливих зусиль які провадилися в тих часах для розбудови й забезпечення успіху відродженої Церкви. Вони з посвятою, серед несприятливих обставин, працювали над тим, щоб в Едмонтоні повсталала парафія Української Греко-Православної Церкви. В цьому відношенню вони мали підтримку проводу й членів попередньо-заснованого Інституту ім. Михайла Грушевського (Св. Івана). Першою вдачею в цих змаганнях було зарядження першої української православної Служби Божої яку відслужено в третій день З'їзду Інституту в осені 1920 року. Цю соборну Службу Божу відправили: о. Др. Копачук, о. Др. Герман, о. Др. Семен В. Савчук і о. Прот. Іван Кусий. Ця відправа високо піднесла на душі цих ідейних людей й була для них підсилюючим чинником до перетворення своїх сердечних мрій в дійсність: остаточно створити свою власну парафію.

Три роки пізнійше, 11-го листопада, 1923 року, скликано організаційні збори нової Української Греко-Православної Громади в Едмонтоні яка прийняла за свого патрона, Святого Івана Хрестителя. Від цього памятного дня,



Др. Л. Г. Фарина

Українська Православна парафія Св. Івана почала свою історію, яка безсумнівно є гідною подиву й пошани. Цю історію годі переповісти в цілому, в цій пропам'ятній книжці 40-літнього Ювілею існування парафії. Ми бажаємо занотувати, писемно й в формі знімок, деякі світлі моменти з цієї далекосяглої й багатогранної історії Громади Св. Івана в Едмонтоні за 40 років її плідотворної праці й оставити заінтересованим образець сучасности Громади в цьому знаменному Ювілейному році.

Редактор.



Перша Українська Православна Церква Громади Святого Івана Хрестителя в Едмонтоні під адресою 10601 - 96 вулиця. Закуплено її в осені, 1926 року.



Його Блаженство Блаженніший  
ВЛАДИКА ІЛАРІОН  
Митрополит Вінніпегу і Всієї Канади  
“Служити Народові — то Служити Богові”

Православна Українська Громада  
Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні.

## **БОРОНИМО СВОЮ ХРИСТИЯНСЬКУ КУЛЬТУРУ**

Благочестива Громадо!

Вітаю Вас сердечно з 40-літтям Вашого існування, і щиро бажаю Вам широкого розросту та великої праці Божові на Славу, а українському народові на Спасіння.

Переживаємо час, коли на нашу християнську культуру із-за Залізної Заслони суне комуністична розкладова агітація, яка ставить комунізм замість неї. От уже 2,000 років в Європі панує Християнська культура, яка й нам слов'янам створила велику християнську культуру. Усе те, чим ми живемо й чим дишемо, усе те створила нам Християнська Віра.

Тепер зо Сходу сильно суне на нас розкладовий комунізм, який намагається вбити нам усю довговікову культуру нашого життя, нашої родини, нашого погляду на людину, на нашу Віру й т. ін.

Советський комунізм живе відкритим обманом, людську совість усю повалив, не визнає людину за Образ і Подобу Божу, розкладає наше родинне життя, нищить пошану дітей до своїх батьків і т. ін.

Увесь вільний світ міцно боронить свою віковічну християнську культуру, з ним боронимо й ми, українці в Канаді, і відповідаємо розкладовий і обманній безбожній агітації комунізму збільшенням і посиленням християнської культури. В самій тільки Українській Православній Церкві в Канаді останнього часу повстали десятки нових великих Храмів Божих, які міцно стали на оборону Християнства супроти смертоносного комунізму.

Сердечно вітаю Вас усіх в 40-літтям заснування Вашої Православної Громади, і щиро бажаю Вам найбільшої праці на ниві Христовій.

Глибоко вірю, що Св. Іванівська Громада в Едмонтоні широко розвіється, зміцніє і поведе велику працю для збільшення християнської православної культури.

Кличу Боже Благословення на всіх Вас і на всю Вашу благочестиву працю.

† Митрополит Іларіон,

постійний оборонець православної християнської  
культури в Канаді.





ВПРЕОСВЯЩЕННИШІЙ ВЛАДИКА АНДРЕЙ  
Архиепископ Едмонтону і Західньої Канади

## ПРИВІТАЛЬНЕ СЛОВО ВПРЕОСВ. ВЛАДИКИ АНДРЕЯ,

Архієпископа Едмонтону й Західньої Канади.

Всечесніші й Дорогі Отці,

Світлий Заряде та Боголюбиві Вірні  
Катедральної Парафії!

Сердечно вітаю Вас зо світлим і радісним Святом 40-літнього Ювілею Катедральної Соборної Парафії!

Серця наші наповнені великою, подібною до найбільшої радості кожного християнина в день Світлого Христового Воскресення — Великодня, бо цей наш Ювілей є виявом і свідком немиручости православного духа серед українського народу.

Як найбільшою подією на світі був прихід на землю Христа Спасителя, а в Україні — охрещення українського народу за князювання Св. Володимира Великого в Православну Віру, так найбільшою подією серед українського народу в Канаді було відновлення Української Православної Церкви.

Цього року наша Церква святкує вже 45-літній Ювілей свого відновлення й відродження на вільній канадійській землі, а наша Катедральна Соборна Громада Св. Івана Хрестителя — 40-літній Ювілей свого існування.

Величною є ця подія в житті православних українців Едмонтону, бо з маленького зернятка, що його посіяли піонери-основники, за сорок років вона розрослась у велике дерево, під віттям якого знайшли собі спасенний затишок усі ті, що шукали рятунку для своїх релігійно-національних скарбів, бо “чужі свої церкви пропонували, своє підпиляли, за поганів мов дикунів українців уважали”, як про це говорить один з піонерів-будівничих Рідної Церкви.

Зростаючи числом свого членства та силою віри й любови до Української Православної Церкви, стала вона Матір'ю для інших Громад на терені Едмонтону, як Св. Прор. Іллі, Св. Михайла, Св. Ап. Андрея Первозванного та Церкви Св. Івана Золотоустого в будинкові Інституту його імені, який брав активну участь в організації Громади Св. Івана Хрестителя ще під назвою Михайла Грушевського.

Сьогодні, в день сорокліття Катедральної Громади, ми вже маємо величний Катедральний Собор, п'ять церков (одна — в стадії будови) та п'ять Священиків. Маємо модерний Будинок Інституту Св. Івана Золотоустого, Недільні й Українські школи, Культурно-Освітні організації для старших, молоді й дітей. Заплянували будову модерного будинку Школи-Аудиторії.

Ми з кожним роком все більше зростаємо, розбудовуємо наше церковно-релігійне й культурно-національне

життя та кладемо міцні основи для запевнення грядучим поколінням якнайкращих умов для збереження й плекання наших церковно-культурних скарбів.

Тому то всі ми радіємо й втішаємось з приводу величної події в житті нашої Катедральної Громади 40-літнього Ювілею.

І ті, що працюють від сьомої години ранку, то значить ті, які стали піонерами-основниками Громади, пам'ятаючи слова Христа Спасителя, що "не хлібом самим буде жити людина" (Мтв. 4, 4). І ті, хто прийшов по дев'ятій годині, то значить, стали членами пізніше, нехай святкують з подякою. Хто по дванадцятій годині прибув, нехай не тривожиться, бо втрати ні в чому не матиме він. А хто спізнився і на годину третю, нехай приступає до святкування. А хто прибув тільки в час п'ятий з полудня, нехай не лякається спізнення: Милосердний Господь приймає останнього, як і першого. Він заспокоює однаково — чи хто спізнився чи хто працює від ранку. І останнього Він милує, і про першого дбає. І діла Він приймає, і добру думку вітає. І зроблене шанує, і добрий намір Він похваляє.

Ось тому у радість Господа нашого Ісуса Христа, у радість Ювілейного святкування, всі ввійдіте. І одні і другі отримайте заплату.

Багаті й бідні — разом веселіться!

Витревалі й ліниві — вшануйте цей Ювілейний День!

Бо як воскрес Христос з гроба, так воскресла, по довгих роках неволі, до нового життя наша Українська Православна Церква. Не є вона отою новотвором, але частиною Вселенської Православної Церкви, що її оснував Сам Господь наш Ісус Христос в Єрусалимі, та продовженням Української Православної Церкви Св. Володимира Великого, Церкви наших князів і гетьманів, Церкви нашого славного козацтва та всього побожного українського народу, що на протязі майже сімсот років об'єднувала весь український народ в одну велику православну родину на великих просторах українських земель.

Втішаючись тими великими досягненнями, якими Господь Бог так щедро поблагословив першу українську православну Громаду Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні, якої Храм став осередком Едмонтону й всієї Західньої Канади, як Катедральний Собор, дякуймо Господеві за всі Його добродійства, що Він ними обдарував її на протязі сорока років існування. Одночасно благаємо Господа Бога, щоб Він і надалі був милостивим до нас, посилав нам з небес Свої дари й щедроти, благословляючи наші труди й працю для звеличання Його Святого імені, добра нашої Святої Церкви та спасіння вірних дітей її.

Катедральна Соборна Громада має бути світлом для всієї нашої Архиепархії, промінюючи своїми чеснотами християнсько-православними та культурно-національними. Вона має світити добрим прикладом для інших Громад, щоб на ній сповнювались слова Христа Спасителя нашої: "Отак ваше світло нехай світитися перед людьми, щоб вони бачили ваші добрі діла, та прославляли Отця вашого, що на небі" (Мтв. 5. 16).

"Отож, зодягніться, як Божі вибранці, святі та улюблені, у щире милосердя, добротливість, покору, лагідність, довготерпіння. Терпіть один одного, і прощайте собі, коли б мав хто на кого оскарження. Як і Христос вам простив, робіть так і ви! А над усім тим — зодягніться в любов, що вона — союз досконалости! (Кол. 3, 12-14).

Працюйте всі разом у спільній любові й згоді!

Особлившу увагу зверніть на нашу милу й дорогу молодь. Вона потребує нашого проводу, нашої любови й нашої якнайбільшої опіки, щоб могла виростати на добрих синів і доньок української спільноти та бути примірними горожанами Канади.

Молодь, що вірна Христові — це Молодь, що вірна своїй рідній Українській Православній Церкві.

Пам'ятаймо добре: чия молодь — того будучина!

А настанку, дорогі душпастирі та любі брати й сестри, що тільки правдиве, що тільки чесне, що тільки праведне, що тільки чисте, що тільки любе, що тільки гідне хвали, коли яка чеснота, коли яка похвала, — думайте про це! (Филип 4, 8).

Боже благословення нехай буде на Вашій праці!

Благодать вам та спокій від Бога, Отця нашого, й Господа Ісуса Христа! (Римл. 1, 7).

† АНДРЕЙ, Архиепископ  
Едмонтону й Західньої Канади.



Його Високопреосвященство  
Високопреосвященніший Владика Михаїл  
Архиєпископ Торонта і Східньої Канади

## УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-ПРАВОСЛАВНА ЄПАРХІЯ СХІДНЬОЇ КАНАДИ

Високопреосвященніший Владика Архиепископ Андрей,  
Отці Настоятелі,

Заряд і Вірні Катедральної Громади Св. Івана  
в Едмонтоні!

Ваше Високопреосвященство,  
Отці Настоятелі і Всі вище поіменовані!

З приємністю я дсвідався, що Катедральна Громада Св. Івана цього року святкує 40-ЛІТТЯ свого існування. Ювілей поважний і зворушливий. Ще більше радісний при тих досягненнях, яких на сьогодні досягла парафія.

Зріст Членства, новий величний Храм, маєтності. Духовий зріст: КАТЕДРА Єпархіального Архиепископа і Архиепископ Західньої Єпархії з осідком і відправами в Едмонтоні і Вашому Храмі.

Це дуже великий вклад у розвиток нашої Греко-Православної Церкви в Канаді і взагалі Української Православної Церкви.

Отже, є з чим поздоровити і порадуватися разом з Вами!

Тож — засилаю Вам мій сердешний привіт в своїому Імені і в Імені Східньої Єпархії. Радіємо разом з Вами і Молимо Бога, щоб під Патронатом Святого Івана Хрестителя подавав Вам Сил. Бажання та Надхнення Духа Святого до дальшого розквіту на Славу Божу та на честь і спасіння нашому Народові.

З молитвами за всіх Вас

† Михаїл,

Архиепископ Торонта і Східньої Єпархії





Його Преосвященство  
Преосвященніший Владика Борис  
Єпископ Саскатунський  
— Вікарій Середньої Єпархії

ВАШЕ ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВО, ВИСОКОПРЕПО-  
ДОБНІ ОТЦІ, СВІТЛИЙ ЗАРЯДЕ ТА УСЯ БОГОЛЮБИВА  
ГРОМАДО!

З найбільшою радістю вітаю всіх Вас з сорокліттям  
славної Катедральної Громади Св. Івана.

Один — єдиний раз, ще як Священик, був я в Едмон-  
тоні. Громадянство тоді якраз відзначало День Ангола  
Владики Андрея, а я був випадковим гостем.

Те, що я тоді побачив і почув залишилося в моїй па-  
мяті до сьогоднішнього дня, а це ось що: прекрасний  
Храм — Катедра, прегарний спів хору та ціла маса вір-  
них. Відчув я тоді, що Громада Св. Івана збудована на  
кріпких основах, що серед її членів панує єдність і любов.  
Глибоко переконаний, що ці власне прикмети прикликали  
на Вас Боже благословення і з малого колись євангель-  
ського зернятка гірчичі виросло велике сильно розгалу-  
жене дерево Української Православної Громади Св. Івана  
в Едмонтоні.

Отже, Дорогі мої, святкуючи сороклітній Ювілей своєї  
Громади, будьте вдячні Божому Провидінню за Його ласку,  
за Його опіку над Вами.

Проводові Громади та всім вірним сердечно бажаю  
дальших добрих успіхів, особливо в ділянці християнського  
й народного виховання Ваших дітей.

“Благодать Господа нашого Ісуса Христа нехай буде  
зо всіма Вами”.

† Борис

Єпископ Саскатунський,  
Вікарій Середньої Єпархії.



## До Громади Катебри Св. Івана

Едмонтон, Алта.

Хвальна Громадо!

З нагоди 40-ліття існування Вашої Громади Св. Івана в Едмонтоні, Президія Консисторії Української Греко-Православної Церкви в Канаді висилає Вам привіт та висловлює радисть з приводу Вашого ювілейного свята.

Президія Консисторії висловлює Вам признання за Вашу довголітню працю, яка виявляється у великому зрості Громади Св. Івана та за охоплення Вашою

обслугою такого великого числа людей. Ваша праця щодо організації шкіл, різних товариств та трьох інших громад — Св. Іллі, Св. Михаїла та Св. Андрея в Едмонтоні — це подиву гідні досягнення. Президія Консисторії окремо підкреслює Ваш вклад праці в розбудову Інституту Св. Івана в Едмонтоні. Всі ці досягнення — це підсумок Вашої зорганізованості, щирої співпраці та свідомості своїх обов'язків.

Президія Консисторії радіє вісткою, що Громада Св. Івана в Едмонтоні в 40-му році свого існування приступила до вироблення плянів будови парафіяльної школи й аудиторії. Це піднесе Громаду на дусі та захотить, і заставить її, до ще більшої праці, Богові — на славу, українському народові та його Святій Церкві — на добро, а собі — на честь й похвалу.

Ще раз вітаємо Вас з приводу Вашого ювілейного свята словами Св. Письма, які записані в другому Посланні Ап. Павла до Коринтян 8. 11-12: "А тепер закінчіте роботу, щоб ви, як горливо бажали, так і виконали в міру можливості. Бо коли є охота, то приємна вона згідно з тим, що хто має, а не з тим, чого хто не має."

З найкращими побажаннями,

За ПРЕЗИДІЮ КОНСISTОРІЇ,

о. Т. Ковалишин, Голова.

# GREETINGS



On behalf of the City of Edmonton it gives me great pleasure to extend greetings to St. John's Ukrainian Orthodox Cathedral on its 40th Anniversary.

The Ukrainian heritage has played an important part in the development of our City and we wish to take this opportunity to wish all members of the Ukrainian community continued prosperity, and may you continue to progress with Edmonton.

*Wm. Hawrelak*

MAYOR



THE CITY OF EDMONTON

# ПОДЯКУЙМО ГОСПОДЕВІ



о. Прот. Ол. Хом'як



о. Д. Лучак

Дорогі Браття й Сестри!

Сердечно вітаємо Хвальну Управу й Вірних Катедральної Громади Св. Івана в Едмонтоні із 40-літнім ЮВІЛЕЄМ!

Зокрема вітаємо ДОСТОЙНИХ ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ Катедральної Громади, які під проводом Всечесних Отців Духовних у спільній праці, засіявши здорове зерно Христової та Національної Правди, видало гарний зріст.

ЧЕСТЬ І СЛАВА ЖИВИМ ПРАЦІВНИКАМ У ВИНОГРАДНИКУ БОЖОМУ! ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ ТИМ, ЩО ВІДІЙШЛИ ВІД НАС У ВІЧНІСТЬ! НЕХАЙ ГОСПОДЬ ОСЕЛИТЬ ДУШІ ЇХНІ ТАМ, ДЕ СІЯЄ СВІТЛО ЛИЦЯ БОЖОГО!

СОРОК РОКІВ . . . ! При Божій допомозі з маленької Церковної Громади, якої початки є зв'язані з 1923 роком, повстала велика УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ГРОМАДА СВ. ІВАНА з Катедральним Собором. Ті, що творили сьогоднішню Громаду Церковну мали високу Ідею: Душа їх прагнула Рідного Слова. Побожної Молитви, Духовної Потіхи на місці нового поселення Українського Народу. Ті, що творили сьогоднішню Громаду Церковну, дали нам приклад глибокої ВІРИ, ВЕЛИКОЇ ЖЕРТВЕННОСТІ, СТИЙКОСТІ та ВІДВАГИ в обороні ВІКОВІЧНОЇ ЦЕРКВИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ — ЦЕРКВИ ПРАВОСЛАВНОЇ. Їх дії. Подвиги ВІРИ, та ВІДДАНОСТІ становлять для нас

великий ЗАПОВІТ: СИЛЬНО ЗАКРІПИТИ СВЯТІ ПОДВИГИ ПІОНІРІВ-ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ І ПЕРЕДАТИ В ЖИТТЯ ДІТЯМ НАШИМ. Це основне завдання сучасних батьків!

Багато радісних моментів пережила Громада Св. Івана в Едмонтоні на протязі Сороклітнього свого Існування, а найвищим завершенням тих світлих переживань сьогоднішньої Катедральної Громади, це день 4-го й 5-го липня 1959 р. Б. Дня 4-го липня 1959 р. відбувся в КАТЕДРАЛЬНОМУ СОБОРІ СВ. ІВАНА ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР. Це XII СОБОР, надзвичайний, який обрав кандидата на третього Єпископа, Єпископа Едмонтону й Західної Єпархії У.Г.П.Ц., в особі Високопреподобного о. Протопресвітера Григорія Метюка. А в неділю 5-го липня 1959 р. відбулась велика ІСТОРИЧНА ДІЯ — СВЯЩЕННА ХІРОТОНІЯ Архимандрита АНДРЕЯ в Єпископи — ПЕРША ЄПИСКОПСЬКА ХІРОТОНІЯ в Канаді! Згадуємо про найсвітліші моменти в житті Катедральної Громади Св. Івана саме таму, що це події історичні в цілій нашій Церкві, а для нас становлять повного церковного життя, й розвою Західної Єпархії, з духовним центром Катебри Св. Івана в Едмонтоні.

ІЗ СОРОКЛІТНІМ ЮВІЛЕЄМ СЕРДЕЧНО ВІТАЄМО ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННИШОГО ВЛАДИКУ АНДРЕЯ, Архиепископа Едмонтону й Західної Єпархії У.Г.П.Ц. та молимо, щоб Всевишній обдаровував Ваше Високопреосвященство силою у спокої, без панасти у пошані на довгі дні правдиво навчати СЛОВА БОЖОЇ ІСТИНИ.

Святкуючи СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні наповнім наші серця вдячністю для тих, що клали перші основи під сучасну Катедральну Громаду з Катедральним ХРАМОМ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ. Їх імена вже прийняла історія, а їх жертвенну працю записуємо в цій пропамятній Ювілейній книзі, щоб увіковічнити не тільки прізвища тих перших кам'янів, але також щоб читали їхні діти та навчилися з діт Батьків СЛУЖИТИ БОГОВІ й НАРОДОВІ!

Нехай цей ЮВІЛЕЙНИЙ РІК і злучені з ним ЮВІЛЕЙНІ ТОРЖЕСТВА запишуться нестертими вражіннями та постановами ЗОСЕРЕДИТИ коло БОЖОЇ УСТАНОВИ все наше РЕЛЕГІЙНЕ та НАЦІОНАЛЬНЕ ЖИТТЯ. бо тільки звідси бе джерело "ВОДИ ЖИВОЇ".

ОСНОВОПОЛОЖНИКАМ, ПАРАФІЯНАМ, ХОРОВІ, Організаціям у Святому Храмі цьому подай Господи мир, спокій, здоров'я та спасіння, а в праці добрий поспіх і збережи їх на Многі Літа.

о. Прот. Олександр Хом'як. о. Дмитро Лучак.  
настоятелі Катедрального Собору  
Св. Івана в Едмонтоні.



## ЮВІЛЕЙНИЙ ПРИВІТ

Голсви Катедральної Громади Св. Івана Хрестителя  
в Едмонтоні



В неділю 17-го листопада 1963 р. Катедральна Громада Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні святкує Сороклітній Ювілей свого існування. Сорок років минає, коли то памятного дня 11-го листопада 1923 р. покладено основи під нашу Громаду, яка сьогодні стала Катедральною Громадою із величним Катедральним Собором — ПРЕСТОЛ Високопреосвященнішого Владики АНДРЕЯ, Правлячого Архiepіскопа Едмонтону й Західної Канади.

Згадаю імена Основоположників нашої Громади:

Ілля Боднарук (перший Голова), Григорій Михайлишин (заст. голови), Григорій Шевчишин (писар), Дмитро Пронюк (скарбник), Василь Челядин, Павло Мельник, Іван Мельник, Андрій Солован, Юрій Сиротюк, Петро Михайлишин, Юрій Драган, Йосиф Янішевський.

СЛАВА, ПОДЯКА Й МНОГИХ ЛІТ ЖИВИМ! ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ Й ПОДЯКА ТИМ, що вже відійшли від нас!

ПОДЯКА ПАРАФІЯНАМ, які своєю відданою працею, жертвами поклали багато зусиль під розбудову нашої Громади на протязі минулих Сорок років!

Глибкий ПОКЛІН Й ЩИРА ПОДЯКА Найвищому Церковному проводові Української Греко-Православної Церкви в Канаді на чолі із БЛАЖЕННІШИМ ВЛАДИКОЮ МИТРОПОЛИТОМ ІЛАРІОНОМ, Подяка Високопреосвященнішому Владиці АНДРЕЮ, Архiepіскопові Едмонтону й Західної Канади, Подяка СВІТЛІЙ КОНСИСТОРІЇ У.Г.П.Ц., а зокрема щира Подяка Головам Президії Консисторії У.Г.П.Ц., Високопреподобному о. Др. С. В. САВЧУКОВІ, Високопреподобному о. Митр. Є. ГРИЦИНІ, та Високопреподобному о. Прот. Т. КОВАЛИШИНУ за достойний провід та віддану працю для Церкви й Народу. Поклін й Подяка усім Високопреподобним Отцям Парохам, які на протязі Сорок років, з 1923 р. до сьогодні потрудилися для нас та засівали здорове зерно Христової науки та зерно Національної Правди.

Найвеличавішим Памятником цієї великої праці наших

Основоположників, усього нашого Членства у тісній співпраці із Всечесними Отцями Настоятелями — це КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ, ХРАМ достойний ПРАВОСЛАВНОГО УКРАЇНЦЯ, свідок великої жертвенности, посвяти та любови БОГА, ЦЕРКВИ й НАРОДУ!

КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР СВ. ІВАНА в Едмонтоні, обєднав в собі тисячі українських родин міста Едмонтону, подав свою помічну руку таким новим Громадам, як Церква СВ. ПРОРОКА ІЛЛІ, СВ. АРХИСТРАТИГА МИХАІЛА, СВ. АПОСТОЛА АНДРЕЯ ПЕРВОЗВАННОГО та ІНСТИТУТОВІ СВ. ІВАНА. В радісний день Сороклітнього Ювілею, в неділю 17-листопада 1963 р. станьмо ВСІ з нашими Дорогими Владиками — БЛАЖЕННИШИМ МИТРОПОЛИТОМ ІЛАРІОНОМ й ВИСОКОПРЕОСВЯЩЕННИШИМ АРХІЄПІСКОПОМ АНДРЕЄМ та ВСЕЧЕСНИМ ДУХОВЕНСТВОМ до спільної МОЛИТВИ і принесім жертву сердець наших за всі ЛАСКИ, якими Всещедрий Господь обдаровує нас впродовж 40 років, та просім Божого Благословення у дальших наших змаганнях. Наша Катедральна Громада стоїть зараз в підготовчій стадії БУДОВИ ПАРАФІЯЛЬНОЇ ШКОЛИ та АВДИТОРІЇ. В цьому новому будинкові будуть знаходитися УКРАЇНСЬКА ШКОЛА, НЕДІЛЬНА ШКОЛА, БІБЛІОТЕКА, МУЗЕЙ, АВДИТОРІЯ, ПРИМІЩЕННЯ для наших Світських ОРГАНІЗАЦІЙ: ТУС, СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ, СУМК, МОЛОДЕЧЕ БРАТСТВО!

ЗБЕРЕЖЕННЯ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ МОЛОДІ при своєму РІДНОМУ, ПРЕСТІЖ УКРАЇНСЬКОГО ПРАВОСЛАВНОГО ЗАГАЛУ міста Едмонтону є тим мотивом, який заставляє нас БУДУВАТИ ШКОЛУ та АВДИТОРІЮ.

За БОЖОЮ ПОМІЧЧЮ ЗДВИГНЕМО і цю будову, бо наш Український Православний Загал носить СИЛЬНУ НЕПОХИТНУ ВІРУ в успіх початого діла, а серця наші переповнені розумінням ПОСВЯТИ й ЖЕРТВЕННОСТІ для ГРОМАДСЬКОЇ СПРАВИ!

У Сороклітній Ювілей КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, ми з НАДІЄЮ глядімо на нашу МОЛОДЬ та ДІТВОРУ, які будуть продовжувати ВЕЛИКЕ СВЯТЕ ЦЕРКОВНЕ й НАЦІОНАЛЬНЕ ДІЛО, посіяне нами та нашими Батьками! КАТЕДРАЛЬНИЙ СОБОР СВ. ІВАНА — це віковичний пам'ятник, який завжди буде голосити грядучим поколінням: ПРАЦЮВАТИ, ЖИТИ, ТРУДИТИСЯ для БОЖОЇ СЛАВИ та СПАСІННЯ СВОГО НАРОДУ!

Із Сороколітнім Ювілеєм вітаю в імені Катедрального Заряду наших СЛАВНИХ ПІОНІРІВ-ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА!

Вітаю Високопреосвященнішого Владика АРХІЄПІС-

КОПА АНДРЕЯ, Високопреподобних Отців Настоятелів. Вс. о. Прот. Олександра Хом'яка й Вс. о. Дмитра Лучака.

Вітаю усе Членство та Прихожан Катедрального Собору! Нехай Господь Бог благословить Громаду нашу та її Членів й Прихожан на нашу дальшу працю та ще кращий розвій!

Никола Боднар  
(голова Громади).

---

## ПРИВІТ ГОЛОВИ ВІДДІЛУ СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ

при Катедрі  
Св. Івана в Едмонтоні

В імені відділу Союзу Українок Канади при Катедрі Св. Івана, я маю велику шану передати щирий привіт Катедральній Парохії з нагоди 40-літнього Ювілею.

40-ліття заснування Української Православної Церкви в Едмонтоні, це світла сторінка в житті Православних Українців цього міста. Сьогодні, ми з гордістю, бачимо завершення цієї історичної події, на церковному та загальнонаціональному полі, а це: здійснення мрії Західньої Епархії — Архiepіскопії. В самому Едмонтоні, нашим досягненням є Катедра Св. Івана, громади і церкви Св. Іллі, Св. Михаїла, Св. Андрея, та Інституту Св. Івана. Помічну руку ми нераз подали й не одній громаді в Алберті, а то й в Брітш Колумбії.

Минувшина не була для нас ласкавою, в наших змаганнях і поривах для збереження українського життя. Майбутність, також, залежати ме від нас самих — бо наше церковне і національно-організаційне життя ми мусимо самі сплянувати і спільними силами, вести виточеним шляхом вперед.

Світла майбутність, для нас українців, є забезпечена, коли ми з вірою в Бога і збереженням рідної мови і традицій, будемо виховувати молоді покоління.

Служба своїй рідній Українській Православній Церкві, служба своєму народові, це є Служба Богові. Тільки щирою працею і відданістю для української справи ми осягнемо, в майбутньому, ті ідеали за яких бореться і живе українська спільнота в Канаді!

Анна Скуба, голова.



## УКРАЇНСЬКИЙ ПРАВОСЛАВНИЙ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, Алберта

Хвальна Катедральна Громадо!

В 40-літній Ювілей Вашого існування і служення Божові та рідному народові сердечно вітаємо Священнослужителя Катебри Високопреосвященнішого Андрея, Архiepіскопа Едмонтону й Західньої Канади, Отців Парохів — Високопреподобного Отця Протоєрея О. Хом'яка і Всечсенішого Отця Д. Лучака, все членство Громади, Управу Парафії і всі Ваші організації та бажаємо Вам на майбутнє ще більших і кращих успіхів і плідотворної праці в Винограднику Христа Господа нашого для Його Слави і спасіння побожного нашого народу.

Хай Всемилостивий і Щедрий Господь благословить всіх Вас Своєю Десницею й подає Вам Свою Благодать.

Управа Громади Св. Іллі:

о. О. Фляк, парох

В. Федейко, голова

П. Плішка, секретар

Едмонтон, 1. листопада 1963 р. Б.

---

### ПРИВІТ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. МИХАІЛА

Вже сорок літ, як Всемогучий Господь наш Ісус Христос, покликав Вашу Боголюбиву Церковну Громаду до життя, тут в столичному місті Едмонтоні.

Сорок років це ще не довгий період в церковному житті, однак за цей ще так короткий час, Громада Св. Івана стала вже Катедральною. Вона розрослася членством, а при допомозі нашого ревного Архипастиря Владики Андрея, Архiepіскопа Едмонтону і Західньої Канади, допомогла в zorganizованні і ще трьох нових Українських Православних Церковних Громад на терені міста Едмонтану.

Наша Церковна Громада Св. Архистратига Михаїла в Едмонтоні також причинюється до цього взнеслого Свята-Ювілею, та бажає всім діждатися Пятидеситьлітнього Золотого Ювілею.

За Церковну Громаду Св. Архистратига Михаїла  
в Едмонтоні

Василь Березка  
голова

о. Прот. Г. О. Василів  
Парох

Маріян Панчишин  
секретар

## ПРИВІТ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. АНДРЕЯ

Ми наймолодша Громада Св. Андрея Первозванного в Едмонтоні, радіємо Вашими успіхами, тащо також зможемо причинитися до цього великого торжества, ато святкування Сороклітнього Ювілею нашої матірної Катедральної Громади тут в Едмонтоні.

Ми разом з 85-ма членами нашої Свято-Андріївської Громади засилаємо щирий Привіт і бажаємо, щоби й надалше Катедральна Громада була тим горючим смолоскопом живої віри й любови до Бога, Церкви і свого народу.

Ярослав Дзенник  
голова

о. Прот. Г. (О.) Василів  
Парох

Василь Димянів  
секретар

---

## ПРИВІТ КАТЕДРАЛЬНИЙ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ



З нагоди 40-літнього Ювілею Української Греко - Православної Громади Св. Івана в Едмонтоні пересилаю Високо - Преосвященнішому Владиці Андрею, Архiepіскопові Едмонтону й Західньої Канади, Всечесним Отцям Настоятелям, Хвальному Зарядові та всім Членам Громади сердечний привіт та найкращі побажання.

Ваш Катедральний Собор — це величавий Храм Божий, який є гордістю і славою не лише Катедральної Громади, але цілої Церкви.

Хай Господь благословить Громаду на її дальшу працю та ще кращий розвій.

Хай збереже всіх її Членів і працівників та Всечесних Отців Настоятелів в щастю і здоров'ю на Многії Літа.

о. Протопресвітер Др. С. В. Савчук,  
Принципал Колегії Св. Андрея в Вінніпегу.

ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Ілля й Агастанія Боднарук



Юрій і Анастасія Сиротюк



ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Павло й Пелагія Мельник



Григорій і Анна Шевчишин

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Василь і Анна Челядин



Григорій і Марія Михайлишин

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Андрій і Вероніка Солован



Дмитро й Емілія Пронюк

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Петро Михайлишин



Др. Юрій і Розина Драган

## ОСНОВОПОЛОЖНИКИ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА



Йосиф і Агафія Янішевський



Іван і Анна Мельник

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

### Виреп. о. Прот. ДМИТРО СЕНЕТА



Приїхавши до Едмонтону з Галичини в 1924 році, о. Д. Сенета виконував свої душпастирські обов'язки як доїжджаючий парох громад: Бюфорд, Брудергайм, Радвей, Коломия й Смокі Лейк. В той сам час він виконував обов'язки пароха Громади Св. Івана в Едмонтоні. Всеч. о. Д. Сенета є надзвичайно здібним диригентом. Де тільки він бував, хоч на короткий час, він організував церковні й світські хори. Ставши першим постійним парохом Громади Св. Івана

в році 1926, він очолював духовну й культурно-громадську працю. В 1927 році він був покликаний до Громади Української Православної Церкви в Канорі, Саск. Згодом він виїхав до Америки де продовжує своє служіння по сьогоднішній день.

Хоч його вклад праці для нашої Церкви й для нашого національно-культурного зросту був великим як муж Ідеї, він написав до Громади недавно в глибокій скромності. .... " ... але вони (успіхи) були тому, що люди ідейні й щирі патріоти українські допомагали мені морально й матеріально. Вони співали в хорі — везли мене своїми автами у місцевості де я давав відчити і я всім тим щирим патріотам (яких годі тут вичислити) складаю найщирішу подяку. Я радію вельми розростом і успіхами Рідної Церкви в Алберті і бачу, що Вселаскавий Господь благословив мою й других людей-піонерів працю."



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

Впреп. о. Протєрей ПЕТРО БІЛОН



Як другий парох цієї громади, Всеч. о. Прот. Петро Білон почав свої душпастирські обов'язки відправленням Служби Божої, 18 вересня, 1927 р. Він провадив навчання в Недільній Школі. Разом з добродійкою, Клавдією, Отець Білон також провадив Українську Школу. Маючи природний письменницький хист, він того року написав п'єсу: "За Україну", яку вперше поставлено на сцену силами учнів Української Школи.

Щоб задоволити бажання Української Православної Громади в Форт Вільям, Всеч. о. П. Білон рішився повернути туди на весні 1928 року, а 26-го вересня, 1930 року від'їхав до Америки. З під його пера вийшло багато письменницьких праць на церковно-релігійні теми. Найбільше зацікавлення витворили "Спогади", в трьох томах і його остаточною праця в англійській мові: "The Ukrainians And Their Church".

Впреп. о. Митрат ПЕТРО САМЕЦЬ

Всеч. о. Митрат Петро Самець був третім з ряду постійних парохів Громади Св. Івана в Едмонтоні. Йому приходилось бути парохом в часах тяжкої фінансової кризи — 1928 — 1933 рр., в роках досі незабutoї "депресії". Завдяки його вмілому духовного проводу та бадьорій підтримки тодішніх парафіян і в наслідок невтомної та трудолюбної праці Жіночого Товариства при Громаді, цієї депресії не відчувалось.



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

Отець Семець виїхав з Едмонтону 1-шого листопада, 1933 року. Поверх 25 років. Всеч. о. Семець є парохом Катедральної Громади Св. Володимира в Торонті, в якій він положив стільки літ ревної душпастирської праці, з приводу якої він слушно заслужив на глибоку пошану й безмежне довіря. Згадуючи свою працю в нашій парафії в недавно-написаному листі, о. Митрат Семець закінчує такими словами: "Словом, у моїй пам'яті осталась як-найкраща згадка про мій побут в Едмонтонській парафії повних п'ять років. Сьогодні я радію, що Ваша Катедро пишається наче ясна зірка посеред пишних і величавих наших святинь в Канаді. Слава й дяка Всевишньому, що благословив Українську Православну Церкву й охороняв її від ворожої напасті."

### Впреп. о. Митрат ЄРОНІМ ГРИЦИНА

Впреп. о. Митрат Єронім Грицина є один із двох наших парохів, якому довелося двічі давати духовний провід й опіку Катедральній Громаді Св. Івана.

Вперше о. Митрат Є. Грицина був призначений до нашої Громади в 1933 році, в добі пригноблючої економічної кризи. Завдяки його енергійному та ідейному служінні, наша Громада духово зміцнялася й поступово розвивалася, попри жорстоких матеріальних обставин. Не було ділянки тодішнього Церковного й світського життя при нашій Громаді, до якої о. Парох Є. Грицина не приділив своєї уваги, поради, заохоти і де потрібно, свого напіння чи належної перестороги.

Одним прикладом його невсипущої праці були його виклади Закону Божого й Українознавства студентам Інституту ім. Мих. Грушевського впродовж семилітнього служіння в Едмонтоні.

В 1940 о. Митрат Є. Грицина переїхав до Саскачевану та заняв становище пароха в Йорктоні а опісля виконував



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

обовязки пароха в Давфіні, Манітоба. Десятий Собор Церкви (1950) покликав його на становище заступника голови Президії Консисторії а в 1951 році він удостоївся зайняти високе становище Голови Президії Консисторії, обовязки якого він ревню виконував на протязі чотирьох років.

В 1955 році Впреп. о. Митрат Є. Грицина був назначений Адміністратором Західньої Єпархії У.Г.П.Ц. й рівночасно Настоятелем Катедральної Громади Св. Івана. В цей час почались постійні радіо-педачі зі станції С.К.У.А. з рамені Західньої Єпархії.

В році 1958 о. Митрат Є. Грицина займає становище настоятеля Колерії Св. Андрея в Вінніпегу, а два роки пізніше стає парохом-Місіонарем для Всеканадійської Катебри Пресвятої Тройці. Зараз Впреп. о. Митрат Єронім Грицина є одним із двох настоятелів Катебри Пресвятої Тройці у Вінніпегу.

### Впреп. о. Прот. ПЕТРО МЕЛЬНИЧУК



Впреп. о. Прот. Петро Мельничук, один із найстарших, досвідчених священників в нашій Церкві, був призначений до Громади Св. Івана в Едмонтоні в серпні 1940 р.

Як високо-ідейний душпастир, Він скоро здобув довіря й підтримку цілої зростаючої Громади.

Одним з перших його здобутків в нашій Громаді було переорганізованя й удосконалення системи Недільної Школи. Зміни були

в цьому, що Недільна Школа від тоді провадиться в неділі рано (замість суботи), як також впроваджено постійний учительський персонал.

Першими учительками по новій системі навчання та провадження Недільної Школи були п-і Леся Івасюк й п-і Наталія Базюк.

Що найважніше, о. Прот. Петро Мельничук приготував цілий ряд лекцій для Недільної Школи, які друкувались в органі Української Православної Церкви, у "Віс-

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

нику", а потім вийшли в формі книжечки: "БІБЛІЙНІ ОПОВІДАННЯ СТАРОГО ЗАПОВІТУ".

Пізнійше було видано його малий КАТЕХИЗИС для дітей під назвою: "ВИФЛЕЄМ". Впреп. о. Прот. Петро Мельничук був співредактором молитовника: "НАШ ПРИЯТЕЛЬ", редактором двох річників "РІДНА НИВА", як також автором многих статей на церковно-громадській темі, які друкувались у "ВІСНИКУ" та "УКРАЇНСЬКОМУ ГОЛОСІ".

В перших кількох роках душпастирського служіння, Впреп. о. Прот. Петро Мельничук, передбачував, що скоро перша Церква (на 96 вул.) стане за малою для будучих потреб Громади. Отож вже тоді о. Прот. П. Мельничук заохочував заряд її членів Громади приготуватись до найблищого майбутнього, в якому треба буде почати будову нової Церкви.

В часі, коли доводилось о. Прот. П. Мельничукові переїжджати на нове місце призначення, до Вернон, Б.К., в серпні 1949 р., Громада Св. Івана начисляла 250 родин в своєму членстві й придбала \$60,000.00 готівки на будову нової Церкви.

Поза своїми невідкладними обов'язками, як парох Громади, о. Прот. Петро Мельничук всебічно цікавився різнородними справами-проектами й потребами української спільноти в Канаді. Він старався про поміч нашої церковної та світської пресі, українським скитальцям за морем, про піддержку та поміч для Колегії Св. Андрея в Вінніпегу. Він викладав лекції студентам Інституту ім. М. Грушевського, як також давав українській православній молоді організованій в рядах С.У.М.К. свою самовіддану поміч. В світських Організаціях та Інституціях о. Прот. П. Мельничук завжди проявляв чоловічу участь.

Немає сумніву, що о. Прот. П. Мельничук заслужив собі на велику пошану в нашій Церкві. На протязі кількох років був Членом Консисторії У.Г.П.Ц. в Канаді. В 1946 році був нагороджений високим саном ПРОТОІЄРЕЯ, а в 1952 р. ЕПІГОНАТОМ.

Наша Церква відчула велику невіджаловану втрату по причині так нагло-несподіваної смерті о. Прот. Петра Мельничука, який упокоївся в Бозі 30-го серпня 1953 р. Б. у Вернон, Б.К.

Його тлінні останки спочивають на цвинтарі міста Едмонтону, в якому живе дружина покійного о. Прот. Петра. Добродійка Юстина, зі своєю родиною, яка в житті Катедральної Громади займає поважне становище.

По собі о. Прот. Петро Мельничук залишив кілька письменницьких праць, яких досі не видано, як н. пр. "БІБЛІЙНІ ОПОВІДАННЯ НОВОГО ЗАПОВІТУ" й "НА ПОЛЯХ ВИФЛЕЄМУ".

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

### Впреп. о. Прот. АМВРОЗІЙ ХРУСТАВКА

Впреп. о. Прот. Амврозій Хруставка, широко знаний по цілій Алберті, де від 1926 року обслуговував Церковну Округу Шепинців до 1941 р. в іншій місці. Він був прийнятий до складу Духовенства Української Греко-Православної Церкви в 1941 р. З його переходом вісім церковних громад приєдналися до нашої Церкви. В 1943 році він був призначений до Громади Св. Володимира Великого у Вегревил. Після сімох років зразкової душпастирської праці, призначено його парохом Громади Св. Івана в Едмонтоні (1949).



Наша Громада стояла тоді на передоднях великих подій й незрівняного розвитку. За час душпастирської праці Впреп. о. Прот. Амврозія Хруставки Громада Св. Івана стала одною з найсильніших громад на цілу Канаду й збудувала прекрасний Храм — КАТЕДРУ СВ. ІВАНА!

В час цієї невпинної, важкої праці. Впреп. о. Прот. А. Хруставка своєю лагідною, симпатичною й терпеливою вдачею здобув сильну піддержку серед парафіян. Під його духовним проводом, тодішні заряди, комітетовці, збірщики й взагалі всі члени та прихильники віднайшли потрібні джерела енергії, часу, жертвенности й посвяти, щоб започатковане ВЕЛИКЕ СВЯТЕ ДІЛО — БУДОВУ МАЙБУТНЬОЇ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА — гідно закінчити. Це сильне бажання Громада перетворила у дійсність за два роки.

Сильним показником динамічної сили й розросту Громади Св. Івана в цей час являється факт, що нову Катедру виплачено за вісім років.

В 1956 році Впреп. о. Прот. Амврозій Хруставка відїхав до Келгари, де душпастирював три роки. Опісля був призначений парохом Церковної Громади Св. Пророка Іллі в Едмонтоні, де служив на протязі 3-ох років, а від 1961 став парохом Церковної Округи Мирнам, Алта.

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

За всю корисну працю для Церкви Блаженніший Владика Митрополит Іларіон нагородив Впреп. о. Амвросія Хруставку високим саном Протоієрея. Кілька тижнів перед 40-літнім Ювілеєм нашої Громади, пишучи листа до нашої Громади, о. Прот. Хруставка закінчує такими словами: "Боже Провидіння веліло мені бути парохом Церковної Громади Св. Івана в Едмонтоні. Будова нашої Катебри, її закінчення та посвячення, збільшення числа членів й виплачення довгу, також належить до радісних та милих споминів могого священничого життя. Я вдячний Господеві за Його обильні ласки, що зволив мені працювати на Славу Божу".

### Впреп. о. Прот. ТОМА КОВАЛИШИН



Впреп. о. Прот. Тома Ковалишин був призначений парохом в Катедрі Св. Івана в Едмонтоні весною 1954 року. Дочасу свого переїзду до Едмонтону, був настоятелем парафії Св. Духа в Саскатуні.

Прибувши до Едмонтону з родиною, він негайно розпочав широку і планову працю, головню серед тої молоді, яка гуртувалась при Катедрі в молодшому і старшому відділах СУМК та в Недільній та Українській Школах. Під його вмілим, енергійним і симпатичним проводом праця серед згаданої молоді давала якнайкращі результати.

В короткому часі він здобув собі прихильність, повну кооперацію та пошану не тільки зі сторони молоді, але також й тих учителів та вчительок, що працювали у згаданих молодечих організаціях під його наглядом. Він не ограничував себе тільки до праці з молоддю. Він рівночасно брав повну і провідну участь в житті Громади; працював в складових організаціях С.У.С.; інтересувався життям студентів в Інституті Св. Івана; виголошував промови через радіо і був активним членом в загально церковних організаціях міста Едмонтону, а саме в т. зв. "Міннестіріял Есоційшен".

Його проповіді в церкві були завжди солідно підготовані і захоплювали вірних так глибиною змісту як також красою мови. Любив він дисципліну й порядок, як в церковному так і світському організованому житті. Ці його прикмети були відомі і Консисторії нашої Церкви, де була потрібна його енергія, досвід, і організаційний хист.

Недовго по його приїзді до Едмонтону, йому запропоновано відповідальну працю в Консисторії у Вінніпегу, до якої він переїхав у вересні 1955 р. Як член Консисторії став секретарем Президії Консисторії й директором канцелярії.

Але Катедральна Громада в Едмонтоні не тратила надії на те, що о. Прот. Тома Ковалишин по якомусь часі знову повернеться продовжувати свою добру працю в ній. Катедральний Заряд, час до часу, пригадував про це Консисторії. І так воно сталося!

В серпні місяці 1962 року Консисторія призначила о. Прот. Т. Ковалишина настоятелем Катебри Св. Івана в Едмонтоні. З питомим йому ентузіазмом він кинувся до праці в Громаді й поза нею. Але життя, розвій, потреби нашої Церкви в скорому часі поставили перед ним нові завдання.

Кілька місяців перед Надзвичайним Собором, 10-го й 19-го травня 1963 р. Дирекція Колегії Св. Андрея у Вінніпегу запропонувала Впреп. о. Др. С. В. Савчукові становище Принципала згаданої Колегії, будову якої вже було започатковано на площі манітобського Університету. По довшій застанові і за згодою проводу Церкви Впреп. о. Др. С. В. Савчук остаточно погодився обняти той дуже важний пост. Наслідком цього о. Др. С. В. Савчук вніс свою резигнацію, як Голова Президії Консисторії.

Повна Консисторія на своєму засіданні 17-го травня 1963 р. з жалем приняла резигнацію о. Др. С. В. Савчука, а на його місце вибрано одноголосно о. Прот. Т. Ковалишина.

Наслідком згаданих змін о. Прот. Т. Ковалишин з великою особистою посвятою вніс свою резигнацію як настоятель Катедральної Громади Св. Івана в Едмонтоні.

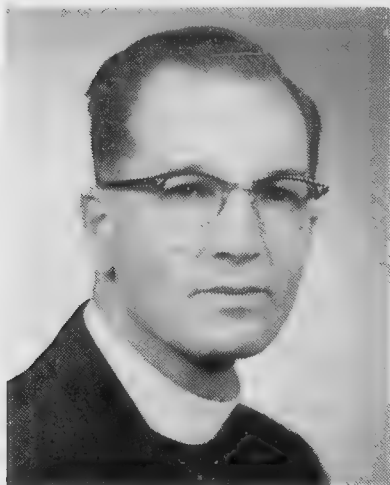
Розуміючи, що вибір о. Прот. Ковалишина на Голову Президії Консисторії був подиктований інтересами цілої Церкви й був також висновком великого довіря до нього цілої Церкви, Заряд Катедральної Громади погодився звільнити його з обов'язків настоятельства в Катедрі Св. Івана в Едмонтоні. В слід за тим о. Прот. Т. Ковалишин вже другий раз на протязі кількох літ попрощався з Едмонтоном і вернувся до Вінніпегу, де з початком місяця

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

липня 1963 р. перебрав обов'язки Голови Консисторії.

Катедральна Громада Св. Івана в Едмонтоні, в якій він хоч так коротко але ревно і успішно працював двома наворотами, бажає йому великих успіхів та кріпкого здоров'я в праці на користь нашої Святої Церкви.

### Впреп. о. Прот. МИХАІЛ ФИК



Впреп. о. Прот. Михаїл Фик, перший священик в Українській Православній Церкві канадійського уродження, прийняв духовний сан в 1936 році, після закінчення теології в Вінніпегу. Підчас другої світової війни, о. Прот. М. Фик був духівником для воєнків Українців Православного Віроісповідання канадійської армії. Військова команда призначила його виконувати обов'язки духівника для воєнків в місті Ванкувері 1943 р. Попри ці обов'язки о. Прот. М. Фик дає також

душпастирську опіку Вірним Ванкуверської Громади.

Після війни виконує обов'язки настоятеля таких округ, як Радвей та Вилінгдон в провінції Алберти, а за свою ревну працю здобув собі багато признання та симпатій у Громадян. Згодом о. Прот. М. Фик був призначений до Громади Св. Івана Хрестителя в Ошаві, Онтаріо, де виконував обов'язки настоятеля на протязі довгих років. В році 1952 нагороджений саном Протоєрея Блаженнішим Владикою Іларіоном.

В 1956 році о. Прот. М. Фик зайняв становище пароха Катедри Св. Івана в Едмонтоні. Під його поблажливим, прихильним та добродушним проведом, наша Катедральна Громада зазнала період очевидного розросту праці на всіх ділянках й діждалася довго очіжаного, знаменного дня коли її Церква стала Катедрою, Престоном Правлячого Єпископа Західньої Єпархії У.Г.П.Ц.

Впреп. о. Прот. М. Фик завжди цікавився молоддю. В 1958 - 1963 він був генеральним Духівником С.У.М.К. на Канаду. Підчас свого душпастирського служіння в Катедральній Громаді Св. Івана, о. Прот. М. Фик давав релігійні виклади Членам Молодечого Братства й Студентам Інституту Св. Івана Золотоустого в Едмонтоні.



## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

В нашій Громаді о. Прот. М. Фик упорядкував систематичне відвідування хворих по шпиталях й домах і його старання виконання цього обов'язку приносило душевну пільгу, бадьорість та скріплення сил многим нашим членам та прихожанам в час їхньої недуги чи скорботи.

Літом 1962 р. о. Прот. М. Фик призначений був настоятелем Української Православної Громади Св. Володимира в Келгари.



**ВИСОКОПРЕПОДОБНИЙ о. ПРОТОПРЕСВІТЕР  
ГРИГОРІЙ МЕТЮК  
Номінат-Єпископ**

Адміністратор Західньої Єпархії й Настоятель  
Катедри Св. Івана в Едмонтоні

В місяці вересні 1958 р. прибув до Едмонтону Високо-преподобний о. Протопресвітер Григорій Метюк, як Адмі-

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

ністратор Західньої Єпархії й Настоятель Катедрі Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні.

Приїзд Високопреподобного о. Протопресвітера Григорія Метюка попередили такі постанови Проводу нашої Церкви: У днях 24-го й 26-го грудня 1957 р. у Вінніпезі відбулося повне засідання Консисторії У.Г.П.Ц., на якому серед ряду інших постанов винесено також таку ухвалу:

“Консисторія Української Греко-Православної Церкви в Канаді іменує Впреп. о. Протопресвітера Григорія Метюка кандидатом на третього Єпископа Української Греко-Православної Церкви в Канаді, і його кандидатура має бути предложена Надзвичайному Соборові Української Греко-Православної Церкви в місті Едмонтоні 4-го і 5-го липня 1959 Р.Б.”

На цьому засіданні прийнято ухвалу, що до часу предложення Консисторії кандидатури о. Протопресвітера Григорія Метюка Соборові, доручено о. Протопресвітерові Григорієві виконувати обов'язки Адміністратора Західньої Єпархії Української Греко-Православної Церкви з осідком в Едмонтоні й заняти становище Настоятеля Катедрі.

Ось ці постанови Найвищого Проводу нашої Церкви в Канаді були причиною, що Високопреподобний о. Протопресвітер Григорій залишає місто Вінніпег, а з ним дорогу улюблену Громаду Святої Покрови у Вінніпезі, яку на протязі 10 років так самовіддано обслуговував, та виїжджає до Едмонтону, щоб тут працювати серед Вірних Катедральної Громади та цілої Західньої Єпархії та приготувати себе до Високої та Відповідальної Гідности ЄПИСКОПЬСЬКОГО САНУ.

Номінат-Єпископ о. Протопресвітер Григорій Метюк закінчив факультет Православної Теології Варшавського Університету з отриманням наукового ступеня МАГІСТРА ТЕОЛОГІЇ, після чого продовжував ТЕОЛОГІЧНО-ФІЛОСОФІЧНІ СТУДІЇ в столичному університеті в Берні, у Швайцарії.

Прибувши до Канади, закінчив літній курс англійської мови в манітобському Університеті в Вінніпегу.

Будучи священником на Рідних Землях Впреп. о. Протопресвітер Григорій Метюк займав високі провідні становища у Холмсько-Підляській Єпархії, а за ревну й чесну Службу на користь Святої Православної Церкви й її Народу був нагороджений високими церковними нагородами.

По другій світовій війні прибув до Канади — до Вінніпегу, де став настоятелем Собору Св. ПОКРОВИ. За час його душпастирської праці цей Собор, який собою нагадує Свят-Андріївський Собор в Києві, вповні викинчено.

Попри душпастирські обов'язки, Високопреподобний о. Протопресвітер Григорій Метюк займав такі високі становища, як Професор Колегії Св. Андрея, Секретар Президії Консисторії, Заступник Голови Президії Консисторії УГПЦ, як також заступник декана, Блаженнішого Владики Митрополита Іларіона та Настоятель Богословського Факультету Колегії Св. Андрея.

У своїй душпастирській праці Впреп. о. Прот. Григорій Метюк з головний девіз поклав: "ПРАЦЯ З МОЛОДДЮ Й ДЛЯ МОЛОДІ!"

Достойну Особу Високопреподобного о. Протопресвітера Григорія Метюка — НОМІНАТА-ЄПИСКОПА схарактеризував належно й вповні Вп. п. Адв. Петро Лазарович, член консисторії, коли на Надзвичайному Всеканадійському Соборі в дні 4-го липня 1959 р. в місті Едмонтоні піддержував кандидатуру о. Протопресвітера на Едмонтонського Єпископа. Наводимо його слова: "... Як один із світських членів Консисторії нашої Церкви, я маю велику честь і радість піддержати внесок Високопреподобного о. Протопресвітера Др. С. В. Савчука, Голови Президії нашої Консисторії. Консисторія нашої Церкви вповні переконана, що Високопреподобний кандидат має високі кваліфікації і достойний зайняти запропоноване йому місце в нашій Церкві.

Його богословська й академічна освіта — його довголітня ревна і в багатьох випадках страдальна праця на користь Української Православної Церкви і свого народу на рідних землях, — мимо жорстокого переслідування з боку національних і релігійних ворогів нашого народу, — його більше як десять-літня священича праця в Канаді: як настоятель Собору Св. Покрови в Вінніпезі, як професор Богословської Академії Св. Андрея, як секретар нашої Консисторії, як настоятель Катебри Св. Івана, як Адміністратор Західньої Єпархії нашої Церкви, як ЗНАМЕНИТИЙ ПРОПОВІДНИК, як зручний організатор й любитель Молоді, і остаточно, як мила, тактовна, працьовита і скромна людина — всі ці досягнення й прикмети його персональності дають нам запевнення, що Він, з Божою поміччю увійде до історії нашої Церкви в Канаді, як один з її ВЕЛИКИХ ДІЯЧІВ, ПРОПОВІДНИКІВ, і БУДІВНИЧИХ....."

## НАШІ ОТЦІ ПАРОХИ

Впреп. о. Прот. ОЛЕКСАНДЕР ХОМ'ЯК



Впреп. о. Прот. Олександр Хом'як, теперішній Настоятель Катедральної Громади Св. Івана увійшов в склад Духовенства Української Православної Церкви в 1950 р. й душпастирював в околицях Вадіна, Саск.

В 1951 році був призначений парохом округи Ватсон, Саск., а в 1955 р. Консисторія призначила його парохом округи Гефорд-Норт - Бетлфорд, Саск. У вересні 1959 р. Впреп. о. Олександра Хом'яка призначено за Благословенням Блаженнішого Митрополи-

та Іларіона на становище одного із парохів Катебри Св. Івана в Едмонтоні. З подиву гідною енергією, він виконує свої душпастирські обов'язки в Громаді, присвячуючи свою пильну увагу кожній ділянці праці й активностям церковного чи загально-громадського значіння. Він має сильний проповідницький хист, який відзеркалюється в його старанно-приготованих проповідях.

Впреп. о. Олександр Хом'як з незвичайною посвятою приділяє своїй, немовби безмежній енергії, посвятити її труду на поміч і підтримку нашого Молодого Покоління в Відділах С.У.М.К. і в Молодечому Братстві. Його навчання, поради і директиви дають їм потрібну заохоту, яка в великій мірі причинилась до пожвавлення їх праці, головню в культурно-освітніх та мистецьких ділянках.

Впреп. о. Олександр Хом'як, за весь дотеперішній час, давав всебічну допомогу в організуванні та в обслузі Українських Православних Громад на терені міста Едмонтону (Громада Св. Михаїла й Св. Андрея). Рівнож на протязі трьох років був духівником студентів університету, замешкалих в Інституті Св. Івана, яким давав релігійні виклади та служив Богослуження. Знаною є його віддана праця на Курсах Українознавства, які провадяться в літніх місяцях в Інституті Св. Івана, як також його праця з нашою дітворою на Оселі "БАРВІНОК".

Як додатковий приклад його старанної праці це виготовлення 180 діапозитивів, які представляють собою внутрішню обстановку Православної Церкви а далі Обряди та

чинності Святої Божественної Літургії. Щоб цей проєкт був актуальним та можливим до покористування ним, о. Олександр Хом'як приготував докладні пояснення до кожного діапозитива. Цей збірник діапозитивів, який видано старанням Молодечого Братства при Громаді Св. Івана, вже був декілька разів висвітлюваний для Молоді СУМК, для студентів Курсів Українознавства, по Церковних Громадах. Цей практичний спосіб навчання про Церкву та Богослуження знайшов належну оцінку та признання.

Від часу заснування Західної Єпархії в осені 1959 р., о. Прот. Ол. Хом'як є членом Єпархіяльної Ради. Він сповняє обов'язки секретаря Єпархіяльної Ради Західної Єпархії, як також обов'язки секретаря в канцелярії Високопреосвященнішого Владика Андрея, Архієпископа Едмонтону й Західної Канади.

Високим саном Протоієрейства нагороджений дня 29-го грудня 1962 року Блаженнішим Владикою Митрополитом Іларіоном.

### Всеч. о. ДМИТРО ЛУЧАК



За благословенням Блаженнішого Владика Митрополита ІЛАРІОНА, призначено Всеч. о. Дмитра Лучака, другим парохом Катедрі Св. Івана в Едмонтон, Алберта. Всеч. о. Дмитро з своєю родиною прибув до Едмонтону дня 31 серпня, ц. р., щоб обняти душпастирські обов'язки як парох Катедрі.

Отець Дмитро Лучак народився 29-го жовтня 1923 р. в Гемлін, Алберта. Закінчивши вищу школу в Алберті та Бритіш Колумбії, він записався на учительський курс в Едмонтон Нормал Скул. Пізніше вступив в ряди Канадійської Армії звідки по закінченню II Світової Війни виїхав на студії до Колегії Св. Андрея у Вінніпезі. Отець Дмитро успішно закінчив Теологічний Курс і на першій конвокації Колегії Св. Андрея, дня 28 квітня, 1950 р. одрежав ступень Ліценціята Теології.

В неділю, 24-го серпня 1952 р., в церкві Св. Тройці в Ванкувері, Б. К., був поставлений в диякони, а 28 серпня

тогож року в Церкві Успення П. Б. в Вернон, Б. К., був висвячений на священника Блаженнішим Митрополитом Іларіоном.

Отець Дмитро обслуговував Вилингдонську Округу від 1952 до 1957 року, а парафію ім. Св. Івана в Ошава, Онтаріо, від 1957 р. до кінця місяця серпня 1963 р. За його працю дня 29-го грудня, 1962 р. нагороджено його Золотим Хрестом.

---

Довголітній  
КАТЕДРАЛЬНИЙ СТАРОСТА



Яків Тимчишин

## ВАЖНИЙШІ ПОДІЇ В ЖИТТІ УКРАЇНСЬКОЇ ГРЕКО-ПРА- ВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ

**ПЕРШІ ЧЛЕНИ ГРОМАДИ:** (Записались в Членство на організаційних зборах Громади, 11-го листопада, 1923)

Ілля Боднарук, Юрій Сиротюк, Павло Мельник, Григорій Шевчишин, Василь Челядин, Григорій Михайлишин, Андрій Солован, Дмитро Пронюк, Петро Михайлишин, Др. Юрій Драган, Йосиф Янішевський, Іван Мельник.

### **Перший Заряд Громади:**

Голова: Ілля Боднарук; Заст. Голови: Григорій Михайлишин; Писар: Григорій Шевчишин; Касієр: Дмитро Пронюк.

Контрольори: Андрій Солован, Василь Челядин, Павло Мельник.

Опікуни: Іван Мельник, Дмитро Пронюк, Ілля Боднарук.

### **ПРИНАГІДНІ ВІДПРАВИ**

На запрошення Громади, Всеч. о. Прот. Іван Кусий тричі відслужив Службу Божу в залі Інституту ім. Михайла Грушевського. В той час Всеч. о. Іван Кусий був парохом Громад в околиці Завалля-Ендрю й він радо приймав запрошення нашої Громади, коли йому обставини на це дозволяли. Він відправив Богослуження в часі між завершенням парафії й прибуттям першого постійного пароха в Громаді.



Інститут ім. Михайла Грушевського (тепер Св. Івана)  
в залі якого відбувалися перші Богослуження.

## ПЕРША ВІЗИТАЦІЯ ВПРЕОСВ. ВЛАДИКИ ІОАНА

Перші відвідини Високопресвященного Владики, Архiepіскопа Іоана Теодоровича, в Громаді Св. Івана в Едмонтоні відбулися в місяці вересні, 1924 року. На величавій, урочистій Архiepерейській Службі Божій сослужили Всеч. Отці: Прот. Василь Кудрик, Прот. Іван Кусий й Прот. Дмитро Сенета. На світліні, яку взяв студент Дмитро М. Олексій, бачимо як Владика Іоана стрічали вірні й духовенство того радісного дня. Наша Громада мала честь вітати в себе Владика Іоана ще кілька разів; кожна Його візитація належить до пам'ятних подій в історії парафії. Тепер Впреосв. Владика Іоан є Митрополитом Української Православної Церкви в Америці.

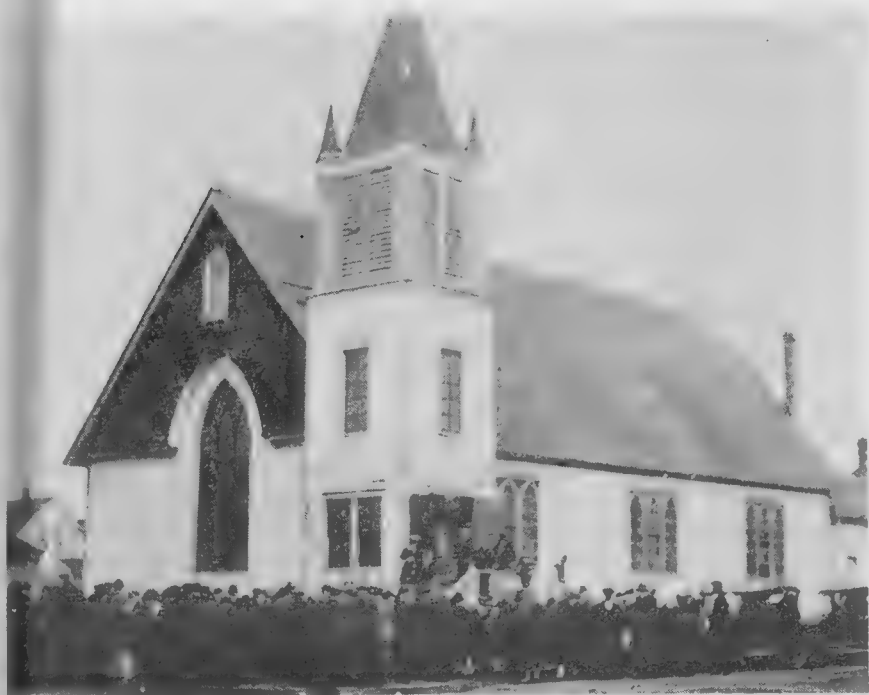


Зустріч Впреосв. Владики Іоана з нагоди першої Його Візитації, Вересня, 1924 року.



### **Набуття Першого Церковного Будинку**

В осени 1926 року, Громада Св. Івана, на чолі з своїм працюючим зарядом, рішилась взяти епохальний крок вперед — набути свою власну Церкву. Трапилась нагода перекупити церковні будинки іншого церковного угруповання на розі 96-ої вулиці й 106-го авеню й відремонтувати їх внутрі, щоб наблизити вигляд якнайблище можливо до українського православного стилю. Ця церква служила потребам нашої Громади до половини 1952 року коли докінчено будову нової Церкви, теперішньої Катедрн Св. Івана.



### **Перше Богослуження в Ново-набутій Церкві**

Перше Богослуження в Українській Православній Церкві в Едмонтоні відслужилось в неділю, 24-го жовтня, 1926 року. Хоч членів в той час було мало, про те Церква була переповнена людьми, що вказувало не велике зацікавлення яке викликало набуття власного церковного будинку. Це перше Богослуження в своїй власній Церкві можна слушно вважати позитивно - переломовою подією в житті цієї Громади. Служба Божа того памятного дня лишила незабутні милі спомини: з натхненної проповіді Всеч о. Прот. Д. Сенети, з прекрасного співу хору під проводом Григорія Шевчишина, й з піднесеного настрою учасників.

Історичної вартості світліну з цієї світлої події зняв Дмитро Олексій.

## ПАРАФІЯЛЬНІ РЕЗИДЕНЦІЇ

Перший Парафіяльний Дім був закуплений Громадою побіч Церкви. Цей перший дім для вжитку парохів громади й їх родин, затримався в громадських посіlostях до 1952 року. Тепер Громада має дві резиденції для своїх парохів: одна в безпосереднім сусідстві Катедри, а друга на віддалі кількох блоків від неї.

---

## ВІЗИТАЦІЯ ВПРЕОСВ. ВЛАДИКИ МСТИСЛАВА

Нова доба нашої Церковної Громади починалась заходами будови нової Святині. По закупні землі під будучу Катедру на розі 107-ої вулиці й 110-го авеню, Громада нетерпеливо ожидала відповідної нагоди для урочистого посвячення площі. Найсприятливіша хвиля для довершення цього чину, була візитація Високопреосвященного Владики Мстислава, тодішнього духовного зверхника нашої Церкви. Візитація відбулась при великому здвизі народу, 7-го травня, 1950 року. Підчас Архиєрейської Служби Божої сослужили Всеч. оо. Амврозій Хруставка, парох; Петро Мельничук, бувший парох, і Василь Сенишин, Ректор Інституту Св. Івана. Світлини взяті того важливого дня показують частину релігійного обряду посвячення площі й символічний момент, коли Владика Мстислав рискалем викопав першу грудку землі на ознаку започаткування будови нового Храму Божого.

---

## БУДОВА НОВОЇ СВЯТИНИ — КАТЕДРИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ

В четвер, дня 14-го вересня 1950 року почалася будова Катедрального Храму Св. Івана Хрестителя в Едмонтоні в присутності Впреп. о. Митрата Єроніма Гришини, тодішнього Голови Президії Консисторії, Впреп. о. Прот. Амврозія Христавки, тодішнього пароха Громади, Впреп. о. Прот. Василя Сенишина й Всеч. о. Остапа Фляка.

Прибули також члени Заряду Громади: адв. Петро Міський, голова Громади; п. Петро Будник, голова будівельного комітету; п. Николай Д. Демко, скарбник; п. Олександр Стринадка, керівник фінансових рисортів, а між ними багато інших членів Громади. Будова почалася, а з її початком усі присутні з нетерпеливим ентузіазмом будуть вітати остаточне завершення будови нової Святині. Від цього часу всі зусилля Громади були звернені до цієї благородної мети.



Посвячення Площі під Будову Катедрі. Акт освячення довершив Впреосв. Пладика Мстислав 7-го травня, 1950 року.



Символічний Початок будови Катедрі. Владика Мстислав добуває першу грудку землі.



Візитація Впреосв. Владики Митрополита Іларіона з нагоди освячення Угольного Каміня, 31-го серпня, 1952.

## **ПЕРША КАНОНІЧНА ВІЗИТАЦІЯ БЛАЖЕННІШОГО ВЛАДИКИ МИТРОПОЛИТА ІЛАРІОНА**

Великого значіння подією в житті нашої Громади була Перша Канонічна Візитація Блаженнішого Владики Митрополита Іларіона, який прибув до Едмонтону дня 29-го листопада 1951 року.

Прибувши до Едмонтону, Владика Митрополит на протязі двох днів перед Візитацією відбував Збори з Членами Громади, Зарядом, з Молодечими Організаріями при Громаді, відвідав Інститут Св. Івана Золотоустого та Албертійський Університет. У всіх тих зустрічах та нарадах Митрополит всіх підбадьорував, усіх закликав до дружньої церковної та громадської праці.

В неділю, 2-го грудня 1951 року, Владика Митрополит відслужив врочишту Архиерейську Божественну Літургію в сослуженні Впреп. о. Митрата Є. Грицини, голови Президії Консисторії; Впреп. о. Прот. А. Хруставки, тодішнього пароха Громади; Впреп. о. Прот. П. Мельничука й Впреп. о. Прот. В. Сенишина.



Зовнішній вигляд Катедрі зараз по закінченні її будови, 1952.

### **ЗАКІНЧЕННЯ БУДОВИ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ!**

В історії нашої Громади, мабуть найбільш очікувані моменти, якими сповнилися найдорожчі мрії її Членів, Прихожан та Прихильників безперечно були:

- а), Закінчення Будови Нового Катедрального Храму Св. Івана 1952 Р.Б.
- б). Піднесення новозбудованого Храму до стану Катедрі з Хіротонією й призначенням для неї Правлячого Єпископа в Особі Високопреосвященнішого Владика АНДРЕЯ в дні 5-го липня 1959 року, про що ширша згадка є на дальших сторінках цієї Ювілейної Книги.

## ПОСВЯЧЕННЯ УГОЛЬНОГО КАМЕНЯ НОВОЇ КАТЕДРИ СВ. ІВАНА!

Перший момент, про який згадано повище, був офіційно відмічений Церемоніями Посвячення Угольного Каменя, що відбулися 31-го серпня 1952 р. при великому здвигу радіючого народу. Наша Громада мала велику честь в цей День вітати у себе Блаженнішого Владику Іларіона, Митрополита Вінніпегу й всієї Канади, який очолив ці святкування. В неділю рано о год. 10-ій Блаженніший Владика Митрополит Іларіон відслужив величну Святу Божественну Літургію в новому Божому Храмі, який ще тоді був в стадії викінчення внутрі. Після Богослуження відбувся Чин Освячення й покладення угольного каменя в ново-збудований Храм Божий, якого це Чину довершив Блаженніший Владика Митрополит Др. Іларіон.

На другу подію, епохального значіння, довелось Громаді пождати майже сім років.



Закінчення акту посвячення угольного каменя. Владика Митрополит Іларіон промовляє до народу.

## ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР!

В днях 4-го й 5-го липня 1959 року відбулися в Катедрі Св. Івана Хрестителя великі історичні події, а саме ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР, який мав одну точку своїх діянь, — обрати кандидата на третього Єпископа, Єпископа Едмонтону й Західньої Єпархії.

СОБОР почався врочистою Літургією, яку відслужив Архiepіскоп Михаїл у сослуженні Духовенства. Після Літургії Блаженніший Владика Митрополит відкривши Собора, розповів про розвій нашої Церкви і про конечну необхідність мати третього Єпископа, вказавши на кандидатуру Високопреподобного о. Протопресвітера Г. Метюка, кандидатуру якого прийняла повна Консисторія на своїому засіданні 25-го грудня 1957 р. У міжчасі 11-го квітня 1959 р. о. Протопресвітер Г. Метюк, згідно вимог Православної Церкви, прийняв монаший стан, прийнявши ім'я Андрея, а 12 квітня Митрополит Іларіон возвів в сан Архимандрита. Закінчив Митрополит так: "Цією нашою постановою ми вважаємо Отця Архимандрита АНДРЕЯ ДОСТОЙНИМ стати ЄПИСКОПОМ нашої Святої Української Греко-Православної Церкви в Канаді Богові на Славу, а всім Вірним на спасіння."

В імені Консисторії кандидата виставляє о. Протопресвітер Др. С. В. Савчук і ставить його на Обрання Собору, відчитавши постанову Консисторії. Внесення це підтримав теплою промовою член Консисторії адвокат П. Лазарович.

І СОБОР ОДНОГОСНО обрав Архимандрита Андрея кандидатом на Єпископа і пресив Митрополита совершити Святу ХІРОТОНІЮ.

Наступний день, неділя 5-го липня 1959 р. минула в великих діях. О год 9-ій рано привели "Зо Славою" до Катебри Митрополита Іларіона. Праворуч його йшов Архiepіскоп Михаїл, а ліворуч Новообраний Єпископ-Номінат Андрей. Пишна процесія привела їх з багатьма священиками у Собор. По облаченні розпочалась ПРИСЯГА новообраного Єпископа. Номінат склав відповідну, від віків у Церкві прийняту присягу, що буде боронити чистоту ПРАВОСЛАВНОЇ ВІРИ, СВЯТІ ДОГМАТИ, СВЯЩЕННІ КАНОНИ та ЦЕРКОВНЕ ПЕРЕДАННЯ.

Почалась врочиста Літургія. Служить Митрополит Іларіон й Владика Михаїл в сослуженні Духовенства. Співає наш прекрасний хор під орудою проф. Олександра Євфимчука.



Початок Наречення. Старші Священики о. Протопресвітер С. Савчук і о. Митрофан Слюзар ідуть у Вівтар за Обранцем Собору.



По Нареченні Митрополит Іларіон сповіщає Духовенство й народ, що Обранець Собору прийняв обрання.



І ось "СВЯТИЙ БОЖЕ" і Священна Хіротонія Архимандрита Андрея в Єпископи.

Найстарші Отці ПРОТОПРЕСВІТЕРИ Др. С. В. Савчук й о. В. Слюзар приведять Архимандрита Андрея . . . Він на колінах перед Святим Престолом . . . Митрополит кладе йому розкриту СВ. ЄВАНГЕЛІЮ на голову. Руки двох Архиреїв на голові кандидата, а Митрополит читає молитви: ОБРАННЯМ СОБОРУ і випробуванням Богоулюблених Архиреїв . . . а у відповідь Духовенство, Хор, увесь народ співають гомове "АКСІОС — ДОСТОЙНИИ!"

І ось третій Єпископ, Едмонтону й Західньої Канади! А по Святій Літургії Митрополит доручив новосвяченому Єпископові ЖЕЗЛА і виголосив своє слово: "Бережи нашу Церкву! Бережи її національну, соборноправну, автокефальну, і первозванну. Владика Андрей відгрозив своїм словом і ВПЕРШЕ поблагословив НАРОД! Ось так в КАТЕДРІ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ завершилась ПЕРША ЄПІСКОПСЬКА ХІРОТОНІЯ В КАНАДІ.

ВСЕКАНАДІЙСЬКИЙ НАДЗВИЧАЙНИЙ ЦЕРКОВНИЙ СОБОР, який відбувся в Едмонтоні, це велика подія в житті нашої Церкви. Західня Єпархія УГПЦ одержала повноту свого розвитку, а Едмонтон став центром церковного життя Західньої Єпархії.



По Св. Літургії Митрополит Іларіон говорить до народу.  
За Митрополитом — Архiepіскоп Михайл, а праворуч Єпископ Андрей.



Преосвященніший Андрей, Єпископ Едмонтону й Західньої  
Єпархії.  
Говорить слово по врученні Жезла.

## 80-РІЧЧЯ БЛАЖЕННІШОГО МИТРОПОЛИТА Др. ІЛАРІОНА

Катедральна Громада Св. Івана мала честь і шану відсвяткувати 80-РІЧЧЯ Блаженнішого Владика Митрополита, Первоіерарха Української Греко-Православної Церкви в Канаді, в неділю 20-го травня 1962 Р.Б.

Врочисті Святування почались Архирейською Святою Божественною Літургією, що її відслужили Владика Митрополит Іларіон й Владика Архiepіскоп Андрей в сослуженні Духовенства, продовжувались величавим братським обідом і закінчились високо-мистецьким концертом на честь Блаженнішого Владика Митрополита, підчас якого піднесено Ювілейові Адреса.

Підчас Концерту Владика Митрополит виголосив промову-виклад на тему: "Митрополит-Мученик Арсеній Мацієвич".



Перша Візитація Впреосв. Владики Андрея в Катедрі Святого Івана в день Храмового Свята, 7-го липня, 1959.



### ЗАРЯД КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ В КЮЛЕНІНОВУ РОЦІ

Сидять зліва наварато: Онифат Луківичук, Анна Скуба, о. Прот. О. Хомяк, Никола Болдир, іодона, о. Л. Лучак, Наталія Базюк, Григорій Фарина.  
Стоять зліва: Николай Солован, Євген Вавринюк, Яким Тимчишин, Василь Косташ, Михайло Марус і Стефан Маслю.

## ЖІНОЧЕ ТОВАРИСТВО ПРИ КАТЕДРАЛЬНІЙ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА

### ВІДДІЛ СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ

Українське жіноцтво має неоцінені заслуги в збереженні Святого Православ'я серед нашого народу. Воно вклало багато зусиль у вихованні великих церковних та світських постатей, які відіграли належну роль в житті українського народу. Українське жіноцтво було і є невідомою частиною його народу а зокрема в церковній й громадській праці при Українській Православній Церкві в Канаді.

Від самих перших початків прибуття українських поселенців до Едмонтону, українське жіноцтво негайно приняло за головну ІДЕЮ: працювати на добро та користь свого народу й розвивати українське життя в новій батьківщині.

Першим проявом такої праці був Інститут ім. М. Грушевського, де наше жіноцтво брало участь в З'їздах та в різних культурно-освітніх імпрезах того часу.

Коли покликано до життя нашими Основоположниками Українську Православну Громаду в 1923 р., то за вказівками та напрямними Високопреосвященнішого Владики Іоана Теодоровича, підчас першої Візитації Його Високопреосвященства була порушена справа зорганізування Жіночого Товариства в Едмонтоні.

За ініціативою свідомого жіноцтва засновано при Українській Православній Громаді в місті Едмонтоні Жіноче Товариство в дні 26-го серпня 1926 р. Воно доклало своїх дбайливих рук для здобуття фондів, щоб якнайшорше зреалізувати справу набуття власного Церковного будинку.

До організації СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ Жіноче Товариство вписалося дня 7-го березня 1929 р. Впарі із моральною та матеріальною допомогою Українській Православній Церкві, Відділ Жіночого Товариства поставив перед собою інші високі цілі та завдання.

Перше — працювати безнастанно з дітьми та молоддю, щоб дати їм основи релігійного та національного виховання. Для цього створено Комітет Недільної Школи, Української Школи, Дитячого Садочку, Школи Українських танків й Комітет Молодшого Відділу С.У.М.К.

Другим завданням було поширення просвіти та збільшення загальної національної свідомості через зарядження відчитів, доповідей, концертів, читання добрих книжок, журналів та преси.

В додатку Відділ С.У.К. має свою референтку для перекладу радіопередач Західної Єпархії.

Членки Відділу постійно беруть участь в Церковному Катедральному хорі. Вони також дають моральну піддержку вечірнім курсам Української Літератури на Албертійському Університеті.

Належну фінансову та моральну піддержку наш Відділ С.У.К. дає таким науковим Інституціям як Колегія Св. Андрея в Вінніпегу, Інститут Св. Івана Золотоустого в Едмонтоні й Бібліотека ім. Госет-а при Славистичному відділі Албертійського Університету.

Членки нашого Відділу С.У.К. працюють на ділянках господарського, соціального й харитативного життя.

Найбільш зрозумілим мірилом праці Жіночого Товариства — Відділу С.У.К. при Катедральній Громаді Св. Івана в Едмонтоні може послужити статистика його безпосередньої передачі фондів на потреби Катедральної Громади: Від часу його заснування до тепер. Жіноче Товариство передало до каси Громади суму **\$157,955.00** готівкою й много тисяч доларів вартости всяких речей.



#### УПРАВА ВІДДІЛУ СОЮЗУ УКРАЇНОК ПРИ КАТЕДРІ

Сидять зліва на право: Марія Лазарук, Софія Гриншук, Анна Скуба, голова; Леся Івасюк, Розалія Колісник.

Стоять зліва: Катерина Кругляк, Анна Данилович, Марія Самоїл, Розалія Кей і Анна Особа.

До недавна Жіноче Товариство вже передало понад \$28,000.00 на фонд будови Парафіяльної Школи й Авдіторії.

В додатку Жіноче Товариство передало \$5,750.00 на Інститут Св. Івана Золотоустого в Едмонтоні й 1,470.00 на Колегію Св. Андрея в Вінніпегу. Від 1933 р. наш відділ є членом "Локал Кавнсел оф Вимен" та інших важних спів-громадянських організацій в Канаді.

Ми уважаймо, що в сучасну пору належать вкладати найбільше зусилля в належне виховання дітей та молоді по відношенні до духових цінностей для збереження українського народу в Канаді.

Членкині Відділу С.У.К. цікавляться поглибленням знання про визначних українських церковних та національних провідників народу, письменників, поетів — їх ідеї, праці й твори.

Членки, які були основательками чи причинились в великій мірі до розросту Жіночого Товариства, наділено їх ПОЧЕСНИМ ЧЛЕНСТВОМ. До ряду Почесних Членкинь належать:

*Ольга Я. Михайлика*  
пані Марія Михайлишин, Анна Шевчишин, Дарія Яндова, Михайлина Будник, Розалія Галюк. Добр. Юстина Мельничук, Марія Гавриш, Стефанія Пауш, Варвара Маланчук, Емма Верхомин,

В управі Відділу С.У.К. при Катедральній Громаді Св. Івана в Ювілейному 1963 році є наступні членкині:

п-і Софія Гриник — уступивча голова;  
п-і Анна Скуба — голова;  
п-і Марія Самоїл — 1-ша заступниця голови;  
п-і Катерина Кругляк — 2-га заступниця голови;  
п-і Анна Особа — 3-тя заступниця голови;  
п-і Розалія Кей — 4-та заступниця голови;  
Добр. Анна Ковалишин — заступниця голови;  
п-і Анна Данилович — 5-та заступниця голови;  
п-і Леся Івасюк — ділова секретарка;  
п-і Марія Лазарук — кореспонденційна секретарка;  
п-і Оля Ганочко — заступниця секретарки;  
п-і Розалія Колісняк — скарбничка;  
п-і Люба Грегори — голова Добродійного Комітету;  
п-і Мирослава Фербей — голова Комітету придбання членок;

п-і Варвара Маланчук — голова соціального Комітету;  
п-і Марія Михайлишин — референтка Видавничого Фонду ім. Н. Кобринської;

п-і Софія Гриник, п-і Марія Лазарук — Преставниці до Локал Кавнсел оф Вимен;

п-і Анна Чорнел — Представниця до Едмонтонського Відділу Об'єднаних Націй;

п-і Емілія Репка — голова комітету сприяння гор-  
жанства Канади;

п-і Євгенія Яремчук — голова комітету цивільної обо-  
рони;

п-і Софія Васишин — представниця до комітету  
радіопередач Зах. Єпархії У.Г.П.Ц.;

п-і Розалія Карп'як — голова комітету Молодшого  
Відділу С.У.М.К.;

п-і Розалія Говда — голова культурно-освітнього ко-  
мітету;

п-і Тетяна Лазарович — голова церковного комітету;

п-і Наталія Базюк — голова комітету Недільної Школи;

п-і Марія Гринчук — голова комітету Української  
Школи;

п-і Марія Лазарук — голова комітету школи україн-  
ських танків;

п-і Марія Солован — голова комітету відвідування  
хворих;

п-і Наталка Мельничук — голова комітету Дитячого  
Садочка;

п-і Емілія Костів — Бібліотекарка;

п-і Марія Гавриш — голова комітету збереження ар-  
хіву Організації;

п-і Агафія Янішевська, п-і Варвара Грабарчук —  
господині;

п-і Мирослава Купченко, п-і Марія Мельничук, п-і  
Марія Гнатюк — представниці до комітету Оселі "БАР-  
ВІНОК";

п-і Наталія Базюк, п-і Люба Грегори — Контрольна Ко-  
місія;

Праця Відділу СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ при Ка-  
тедрі Св. Івана в Едмонтоні є корисною, багатогранною та  
плідною. Жіноче Товариство нараховує зараз 224 член-  
кинь, які громадно несуть відповідальність супроти Орга-  
нізації, Церкви та Народу.

Відмічуючи цими кількома рядками працю Відділу  
С.У.К. при Катедрі Св. Івана, вітаємо Українську Право-  
славну Громаду Св. Івана з нагоди 40-літнього Ювілею її  
існування й бажаємо надалі розросту, успіхів в праці й  
Божого Благословення.



1926 1961

СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ

ВІДЛІК

ПРИ

КАТЕДРИ Св. ІВАНА

В  
ЕДМОНТОНІ

Членки Відділу Союзу Українок Канади при Катедрі Святого Івана в Едмонтоні. Групову знімку взяту з на-  
годи 35-літнього Ювілею Відділу. Головою того року була: пані **Софія Гриник**.

## КАТЕДРАЛЬНИЙ ХОР

Катедральний Хор звуть ще Архиерейським Хором, бо тільки там, де є Катедро Архиєрея, хор носить почесну назву "Катедральний".

Хор нашої Громади був зорганізований ще в 1924 року за пару місяців по її заснуванні. Організатором і першим диригентом його був Впреп. о. Прот. Д. Сенета. До половини 1954 року, провадили хором наступні особи: Юрій Гассан, Ілля Завадюк, Петро І. Лазарович, Петро Пауш, Стефан Здріль, Євген Вавринюк, Юрій Біляшевич-Головко, Проф. Дометій Березенець, Борис Фербей. До названого року найдовше затримав диригентську паличку п. Петро І. Лазарович, який провадив хором з великою посвятою майже 18 років. Поважні здобутки в мистецькому відношенні виявив хор за часів диригування п. Юрія Біляшевича-Головки. Під його проводом хор здобув собі славу на цілу провінцію з приводу виступів на Албертійському музичному Фестивалі й на двох величавих концертах, влаштованих у міських залах.

В половині 1954 р. керівництво хором перейняв проф. Олександр Євфимчук.

З цього часу хор нашої Громади викazuje мистецьку вищість між іншими хорами, та є признаний, як один із найкращих Церковних Хорів в Канаді. Молитовне виконання хором церковного співу в інтерпретації проф. Олександра Євфимчука приносить душевну насолоду Вірним. В додатку, виконання Катедральним Хором таких чинів, як Вінчання, Панахиди, здобули для диригента та хористів вислови подяки та признання.

Проф. Олександр Євфимчук постарався приспособити до музичного тексту таких великих речей, як Веделя, чи Бортнянського церковні концерти. Цих концертів співалось хором вже п'ять, а шостий готується на 40-літній Ювілей Громади. Здається, що немає досі інших хорів в Канаді, яких диригенти мали б відвагу запропонувати такі справді важкі речі. Це є ознакою пильності й відданості членів хору й їхнього розуміння своїх завдань. Поза цим диригент сам складає музику так до церковних як і до світських текстів. За час праці проф. Ол. Євфимчука репертуар хору став більш різноманітним та багатшим.

Наш хор дуже часто виїздив поза Едмонтон, зокрема на Візитації Високопреосвященнішого Владики Андрея, щоб додати ще більшої величі та піднесення на душі тих, що такі Торжества Канонічних Візитацій влаштовували. Виступав хор неодноразово на многих Національних Святах, Академіях та Зіздах..



### — КАТЕДРАЛЬНИЙ ХОР —

Перший ряд, зліва: Анна Дейвидз, Маріянна Гнатюк, Соня Чернявська, Ольга Юсипчук, Добр Юстина Лучак, диригент Олександр Євфимчук, Олександра Чумер, Флоренс Шевчук, Ольга Лукомська, Маруся Довганюк.

Другий ряд: Беверлі Шевчук, Ольга Чернявська, Катруся Руснак, Маруся Волчанська, Віра Прокоп, Розалія Карпак, Слава Голейчук, Мірослава Фербей, Ірина Охота, Єлисавета Прокіпчук, Леся Гуменна Кароля Гарасим, Діана Пронюк, Надія Боднар, Розалія Фарина.

Третій ряд: Тарас Гнатюк, Олександр Гуменний, Борис Мельник, Орест Стратійчук, Іван Прокоп, Павло Лукомський, Едвард Машик, Ігач Карпак, Юрій Єндик, Петро Прокопів, Іван Кузяків.

Четвертий ряд: Євген Єринюк, Мирослав Музика, Нестор Голейчук, Отто Єринюк, Левко Фарина, Ярослав Метрунець, Євген Особа, Григорій Прокопчук, Борис Фербей, Степан Рокіцький і Іван Киця.

Немає на знімці таких хористів: Леся Івасюк, Доля Івасюк, Анна Мельник, Соня Мельник, Петруся Пелих, Анна Порайко, Розалія Клапій, Николай Боднар, Емілій Лукомський, Михайло Кушнір, Петро Мосійчук, Роман Солован, Манолій Лупул.

Про музичний рівень Катедрального Хору відзивались словами похвали визначні особи, які гостювали в нас, як наприклад: Бл. П. Іван Багрянний, Ген. Капустянський, Ген. П. Шандрук, а зокрема Голова В. О. Української Національної Ради Микола Лівицький. Були й прихильні слова призначення не Українців, як Президента Албертійського Університету, репрезентантки Інженерів Франції, а також слова похвали після вислухання хору в Елк Айленд Парку та підчас всесвітнього конгресу інженерів.

Висока місія Катедрального Хору полягає в його служінні Народові, а через те в служінні Богові.

Катедральна Громада має повну надію, що наш хор буде, як і досі руководитись цією засадою.

## НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРАЛЬНІЙ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ

Недільна Школа є одним з найважливіших чинників виховання дітей, бо починаючи від наших найменших Недільна Школа заціплює в серцях наших діточок засади релігійного почування, знання Божого Закону, любов та пошану до своєї Церкви.

В Недільній Школі діти наші вже зарання навчаються про обов'язок вчашати у Неділі до Церкви, пізнають свій обряд, навчаються молитов, навчаються жертвенности, набувають цього правильного переконання, що їхньою єдиною церквою є ЦЕРКВА ПРАВОСЛАВНА!

В цьому році до Недільної Школи вчащає 250 дітей. Школа є поділена на сім клас, в яких навчаються діти від 4-ох років до студентів 12 класи середньої школи. Навчання в Недільній Школі відбувається кожної неділі від год. 10-тої до 11-тої, в залі Катебри та в парафіяльному домі, в якому знаходяться декілька клас.

По закінченні навчання уся дітвора та молодь під проводом учителів переходять до Катебри на Богослуження.



Учителі Недільної Школи при Катедрі Св. Івана 1963 року з  
Впреосв. Владикою Андреем.

Склад учительського персоналу на рік 1963/64 є наступний:

Початкуюча кляса: п-і Вікторія Шевчук, п-і Маріяна Гнатюк, п-на Олена Верхомин.

Перша кляса: п-і Марія Лазарук, п-і Ярослава Мельник, п-на Маруся Паранич.

Друга кляса: п-і Павлина Стечишин, п-і Марія Сулима.

Третя кляса: п-і Надія Боднар, п-і Наталка Фарина.

Четверта кляса: п-і Іванна Дженис, п-і Євдокія Танасюк.

П'ята кляса: п-і Оля Райчиба.

Шоста кляса: п. Андрій Мельничук.

Сьома кляса: п. Василь Лобай, п. Василь Савчук.

Учитель церковного співу є п. Євген Завринюк. В разі неприсутности когось із учителів, дану клясу провадить голова комітету Недільної Школи п-і Н. Базюк. В програмі навчання дітей Божого Закону учителі користуються такими помічними матеріалами:

1. Листкові лекції Старого й Нового Заповіту (двововні) — Видання Консистоції У.Г.П.Ц.

2. Біблійні оповідання Старого Заповіту — Бл. п. о. Прот. П. Мельничук.

3. Життя Ісуса Христа — Новий Заповіт.

4. Богослуження Православної Церкви — о. Митрата С. Геруса.

5. Катехизис "ПРАВОСЛАВНА ВІРА" . . . Високопреосвященнішого Владики Андрея.

6. Короткий нарис історії Християнської Церкви — проф. Д. Дорошенка.

7. Історія Української Православної Церкви в Канаді — лекції опрацьовані учителями Недільної Школи Андрій Мельничук й Василь Лобай.

8. Лекції про річні Празники — Символ Віри і Святі Таїнства в опрацьованні о. Прот. Ол. Хом'яка.

9. Лекції учительки Іванни Дженис й Євдокії Танасюк. Багато матеріялу для навчання приготвляють самі учителі Недільної Школи, на основі авторитетних джерел про Святу Православну Віру, а приготвивши їх, узгіднюють з Отцями Настоятелями.

Тут треба з цілою певністю та з признанням ствердити, що учителі Недільної Школи присвячують дуже багато часу та праці для наших дітей, бо вони свідомі цього, що Недільна Школа, поза рідним домом, перша засіває в дитячу молоду душу все святе, щонайкраще. Вона перша невидимо, зв'язує дітей зі своєю церквою, своїм народом. І посіяне тепер, останеться на ціле життя. В цьому мудрість та заслуга тих, що не жаліють труду при цій праці. З дітей та молоді, згуртованих тепер в Недільній чи Українській Школах, чи в наших Організаціях, при нашій Катедральній Громаді, забезпечується церкву сотнями нових членів в майбутньому. А це поважна парафія. Може дехто

відпасти з них, але переважаюча більшість таки буде в нашій Церкві.

До комітету Недільної Школи входять:

п-і Наталія Базюк — голова, п-і Іванна Дженис — секретарка, п. Євген Вавринюк — скарбник.

Попри саме навчання, діти в Недільній Школі виконують за чергою деякі обов'язки в церкві. І так: хлопці прислужують підчас Святої Божественної Літургії, дівчата провадять недільну тацу, а ціла Недільна Школа співає частину Святої Служби, а саме Єктенію за принесені Дари та Молитву Господню "ОТЧЕ НАШ".

Діти Недільної Школа приступають два рази в році до Святих Таїнств Сповіді й Святого Причастя, які це Святі Таїнства наближають їх до Бога, наповняють їх душі Божою Ласкою, освячують їх.

Недільна Школа навчає наших дітей жертвенності. Кожен раз дитина приносить свій "дар" на тацу. Тим вона змалку приучується чесноти давати милостиню, яка є невідлучною частиною Богослуження. Навчання в Недільній Школі починається кожного року з початком місяця вересня й триває до половини місяця червня. Два рази в році Комітет Недільної Школи влаштовує милу несподіванку, а саме зимою діти відбувають їзду на ховзах, а літом — на закінчення навчального сезону Жіноче Товариство разом із Громадою влаштовують для дітей пикник.

Пишучи ці рядки до Ювілейної Книги, що її видає Управа Катедральної Громади з нагоди СОРОКЛІТТЯ, уважаю за конечне подати ще такі вісті для збереження в пам'яті нашій та в пам'яті грядучих поколінь.

#### **Голови Комітету Недільної Школи:**

П-і Тетяна Лазарович, п-і Луїса Феняк, п-і Ачна Мельник, п. Андрій Мельничук, п-і Наталія Базюк.

#### **На протязі минулого часу навчали в Недільній Школі п'єні:**

Емма Верхомин, Оля Лукомська, Розалія Говда, Докія Корпан, Софія Василишин, Стефанія Магус, Анна Данилович, Анастасія Мисак, Параскева Сліпчук, Наталка Мельничук, Оля Фіголь, Марія Косташ, Катерина Міськів, Мирослава Фербей, Анастасія Тріщук, Зиновія Хруставка, Валентина Доброліж, Осипа Колісник-Михайлишин, Анастасія Романчук-Сенів, Анна Чорнел, Оля Німчук, Марія Лобай, Марія Мельничук, Анна Скуба, Діана Шандро, Євгенія Дучминська, Єлисавета Пелех-Мацик, п-на Петруся Цвікелевич.

#### **З мушин навчали такі панове:**

Стефан Мисак, Михайл Магус, Стефан Цибака, Олександр Гуменний, Василь Косташ, Др. Стефан Яремчук, Др. Лев Фарина, Іван Репка, Василь Володько, Григорій Мосійчук, Іван Карп'як та Віктор Купченко.

Особливе призначення належить тим першим Священникам, які поклали основи для zorganizовання Недільної Шко-

## НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРІ



Світлина представляє молодші класи Недільної Школи при Катедрі з оо. Парохами та учителями.

ли ще 1928 та наступних роках (о. Прот. П. Білон, о. Митрат П. Самець, о. Митрат Є. Грицина, о. прот. П. Мельничук) а далі всім наступним Отцям Настоятелям аж до сьогоднішніх днів, які ревно трудилися і трудяться на ниві Недільної Школи. Зокрема щира подяка Високопреосвященнішому Владиці Андрею за ті великі поради та вказівки для ще кращого розвитку Недільної Школи.

Як голова Комітету Недільної Школи ще раз у СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ Катедральної Кремади складаю щирю подяку усім учителям — тим, що навчали давніше й тим, що навчають зараз, подяка Катедральному Зарядові та Жіночому Товариству за їхню всебічну поміч.

На закінчення хочу сказати таке: Хто любить своїх дітей та хоче в майбутньому бачити їх ДОБРИМИ, РОЗУМНИМИ та ЧЕСНИМИ ЛЮДЬМИ, нехай подбає, щоб діти їхні виховувались в релігійному дусі під покровом УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ.

У СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА від української православної дітвори та молоді, яка навчається Божого Закону в Недільній Школі під проводом учителів, сердечно вітаю ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ, які своєю вірою, любов'ю та працею причинилися до організування УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, а тим самим до нинішнього СОРОКЛІТНОГО ЮВІЛЕЮ.

В неділю 17-го листопада піднесімо ВДЯЧНІ МОЛИТВИ до Бога за їх працю і осяги для Рідної Церкви, а за тих що відійшли у вічність, мелімо, щоб Господь дав їм ВІЧНИЙ СПОКІЙ

Наталія Базюк — голова Комітету Недільної Школи

---



УКРАЇНСЬКА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА



Посеред учнів української школи сидять: Іван Карняк, учитель; Позефина Михайлишин, чл. комітету; о. Хомяк; Марія Гринчук, голова комітету; о. Лучак; Позефина Саламандик, чл. комітету. По боках стоять Надія Боднар і Дарія Корчан, учительки. Немає на знімці Володимира Купченка, учителя.

## УКРАЇНЬСЬКА ШКОЛА ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ

В радісний СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ Катедральної Громади в Едмонтоні шлемо повікнезабутній привіт ВДЯЧНОСТІ, ПОШАНИ та глибокої ПОДЯКИ ОСНОВОПОЛОЖНИКАМ УКРАЇНЬСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ГРОМАДИ СВ. ІВАНА в Едмонтоні, яка своїми початками сягає 1923 року.

За сорок років Церковна Громада сильно зросла й сьогодні сіяє на цілу Західню Канаду з прекрасним Катедральним Собором Св. Івана, який став центром нашого релігійного та національного життя. У тісній співпраці із Катедральною Громадою Св. Івана в Едмонтоні діють та працюють наші світські Самостійницькі Організації — Т.У.С., С.У.М.К., а зокрема СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ, який взяв на себе обов'язок належного виховання Української Православної Молоді та Дітвори в українському дусі при допомозі УКРАЇНЬСЬКИХ ШКІЛ.

УКРАЇНЬСЬКА ШКОЛА при наших Церковних Громадах під опікою Відділів С.У.К. є одним із могутніх чинників ЗБЕРЕЖЕННЯ НАШОЇ ДІТВОРИ як окремого народу в складі вільних народів канадійської землі. УКРАЇНЬСЬКА ШКОЛА це основний чинник, який впливав на формування УКРАЇНЬСЬКОГО СВИТОГЛЯДУ в душах дітей та молоді.

УКРАЇНЬСЬКА ШКОЛА це та твердиня, де наші діти виховуються на національно свідомих одиницях свого народу та будучих Членів Церкви та Організації.

УКРАЇНЬСЬКА ШКОЛА дала можливість нашим дітям навчатись УКРАЇНЬСЬКОЇ МАТЕРНОЇ МОВИ, ІСТОРІЇ УКРАЇНЬСЬКОГО НАРОДУ, ПІЗНАТИ КУЛЬТУРУ й ВАРТІСТЬ НАРОДУ, до якого вона належить.

УКРАЇНЬСЬКА ШКОЛА при Катедральній Громалі провадить таку працю від 1926 року, й за той час напевно підготувала до Громадської праці тих, які сьогодні стоять у проводі нашого Церковного та Національно-Громадського життя.

СОРОКЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ нашої Громади заставляє нас Православних Українців до ще більш посиленого обов'язку: НАВЧАТИ ДІТЕЙ УКРАЇНЬСЬКОЇ МОВИ, СТОРИТИ ЗАСАДУ-ПРАВИЛО, ЩО РОЗГОВІРНОЮ МОВОЮ ПО УКРАЇНЬСЬКИХ ДОМАХ Є УКРАЇНЬСЬКА МОВА, УВЕСТИ ДІТЕЙ В УКРАЇНЬСЬКИЙ СВІТ — ПОСТАВИТИ ПЕРЕД ОЧІ НАШИХ ДІТЕЙ ЗІРКУ УКРАЇНСТВА!

З перспективи СОРОКЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ, можна сміло й певно ствердити, що наша дітвора навчаючись в Українській Школі, не пропаде — незагубиться в інтернаціональному морі канадійського оточення.

Напевно в їх душах збережеться "ЄВШАН-ЗІЛЛЯ", що завжди пригадуватиме їм СВОЄ РІДНЕ-УКРАЇНСЬКЕ!

Памятаючи про це, що: "ХТО ЗДОБУДЕ ДУШІ ДІТЕЙ — ЗДОБУДЕ МАЙБУТНЄ", радісно зустрічаймо СОРОКЛІТНИЙ ЮВІЛЕЙ КАТЕДРАЛЬНОЇ ГРОМАДИ в тій надії, що наша дітвора й молодь вихована в душі релігійному й національному є запорукою нашого дальшого життя, як народу.

Нехай Господь допомагає нам у спільній нашій праці.

М. Довганюк — писарка

М. Гринчук — голова



Дитячий Садок в 1963 році при Катедрі Св. Івана в Едмонтоні.

## ДИТЯЧИЙ САДОЧОК

Важною ділянкою праці Відділу Союзу Українок Канади при Катедральній Громаді Св. Івана в Едмонтоні є опіка над Дитячим Садочком. Дитячий Садочок провадиться невинно під проводом Відділу Союзу Українок Канади повних 13 років і є тим доповнюючим виховним чинником для вщеплення в душу дитини українського духа, любови до всього рідного та для навчання й кращого збереження української мови.

Цього всього діти навчаються в Садочку при допомозі навчання української пісеньки, української казки, оповідань та легеньких віршів, а далі в програмі навчання є різні дитячі ігри, вправи з піснями. Два рази в році Батьки та Матері, Дідусі та Бабусі мають нагоду бути на тих прекрасних КОНЦЕРТАХ, що їх влаштовують наші найменші. Завдяки Відділові Союзу Українок Канади при Катедральній Громаді Дитячий Садочок розвивається успішно та становить сильний виховний чинник у вихованні наших найменших.

Склад Управи в цьому Ювілейному році є наступний:

Пані: Стефанія Магус — учителька; Наталія Мельничук — голова; Ірина Охота — заступниця голови; Розалія Богонос — секретарка; Маріянна Д. Мельничук — скарбничка.

З нагоди СОРОКЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ Катедральної Громади передаємо усьому Членству ШИРИЙ ПРИВІТ від наших НАЙМЕНШИХ.

Наталка Мельничук — голова



СТАРШИЙ ВІДДІЛ СУМК ПРИ КАТЕРДІ В 1963 РОЦІ

## СТАРШИЙ ВІДДІЛ С.У.М.К. Ч. 145 ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ

Краса й радість життя окремої людини не залежить виключно від зовнішніх об'єктивних умов оточення чи успадкованих талантів і здібностей. В цілком однакових умовах окремі люди є щасливі, або нещасливі, одні живуть повним і змістовним життям, інші нидіють. З числа однаково обдарованих людей одні розвиваються й удосконалюються, збагачуючи себе й своє оточення новими цінностями, інші закопують і гублять свої вроджені здібності.

Що ж треба для того, щоб життя було повне змісту, радості й краси, і щоб справді бути щасливим?

Тільки життя тієї людини й тих народів є змістовним та творчим, які мають перед собою ВЕЛИКУ ІДЕЮ й в служінні їй бачать своє життєве призначення.

Це добре зрозуміли наші батьки на вільній канадійській землі, які розбудували при величезних зусиллях Українське Церковне та культурне організаційне життя, вказали нам Молодим на ВЕЛИКУ ІДЕЮ — а саме ЗБЕРЕГТИ СВОЄ РІДНЕ — ЦЕРКВУ, НАРОД Й ОРГАНІЗАЦІЮ. Наші батьки рівночасно журилися й про те, як належить підготувати нас МОЛОДИХ, щоб у слушний час ми були б готові продовжувати та розбудовувати цю працю, яку вони започаткували.

Наші батьки скоро собі усвідомили, що для закріплення ВЕЛИКОЇ ІДЕЇ в серцях Молоді треба вже зарання причуватись до організаційного та громадського життя — отже треба й самим навчатися, як працювати й других до праці заохочувати. Треба вчитися слухати Провідників, щоб самим у проводі стати.

І ось засновується ПЕРША УКРАЇНСЬКА МОЛОДЕЧА ОРГАНІЗАЦІЯ В КАНАДІ — СОЮЗ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ КАНАДИ — С.У.М.К.!

С.У.М.К. — чотири скорочених слів, які криють в собі вказану нашими Провідниками нам Молодим ВЕЛИКУ ІДЕЮ, глибокий зміст!

СОЮЗ — союзники, це однодумці — вибрані люди, які ставлять перед собою високі Ідеали й до них змагають.

СОЮЗ — це дружба, приятель! Дружба й приятель між самими членами, дружба й приятель одного відділу до другого, дружба й приятель зі своїм Проводом — Народом.

СОЮЗ — це збірна сила, а в ньому існує закон: ВСІ ЗА ОДНОГО, ОДИН ЗА ВСІХ!

Друге слово "УКРАЇНСЬКОЇ"! Це заява приналежності до свого народу, це гордість свого національного походження, це збереження імені своїх батьків, а збереження свого імені є свідомством високої культурності людини.

ВІДЛІ СУМК ПРИ ГРОМАДІ СВ. ІВАНА В ЕДМОНТОНІ, 1936



Молодеча Організація СУМК була в повному розквіті в роках 1933-1940. Відліл СУМК при нашій Громаді був зразковий. Багато з цих Сумківців тепер займають провідні ролі серед нашого громадянства.

Третє слово “МОЛОДІ”! Це означення віку людини! МОЛОДИСТЬ — це найкраща пора в людському житті, коли людина повна життєвих сил, енергії й завзяття. Здорова Молодь маючи вказану ІДЕЮ завжди готова на ВЕЛИКИЙ ЧИН, ПОСВЯТУ, та ТВОРЧУ ПРАЦЮ, а творчі діла увіковічують народи!

Четверте слово “КАНАДИ”! Це край-держава, в якій Організація С.У.М.К. і її ІДЕЇ розвинулися, та закріплюються серед Членів Організації С.У.М.К.!

Чи ж не прекрасні ці ІДЕЇ організації С.У.М.К., якої завданням є виховувати Українську Православну Молодь на засадах любови до ЄДИНОЇ ВІКОВІЧНОЇ ЦЕРКВИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ — ЦЕРКВИ ПРАВОСЛАВНОЇ, на засадах свідомости свого НАЦІОНАЛЬНОГО ПОХОДЖЕННЯ та ПРИНАЛЕЖНОСТИ ДО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ й на засадах корисного та чесного ГОРОЖАНИНА нової нашої Батьківщини, КАНАДИ!

І тут в Едмонтоні на протязі останніх 30 років існує й діє активно при Катедральній Громаді ВІДДІЛ С.У.М.К.



Сумківців Старшого Відділу з Едмонтону ч. 145 вітають по повероті із Всеукраїнського З'їзду СУМК на якому здобули чаші перемог в Драматичному Фестивалі. Провідник СУМК на Албергу. Василь Муканик, представляє поодиноких учасників-переможців: (зліва) - Роман Солован, Доня Івасюк, Петро Боднар, Лелія Базюк (найкраща аматорка Фестивалю), Роман Єринюк, о. Прот. О. Хомяк, режисер і п-і Леся Івасюк, голова Надзірної Ради.

В цьогорічному його проводі є наступні Сумківці й Сумківки:

Євген Особа — Провідник; Лелія Базюк — заступниця провідника; Доня Івасюк — писарка; Роман Єринюк — скарбник; Мирослава Голейчук — референтка соціального комітету; Давид Чорнел — спортовий референт; Орест Семчук — програмовий референт; Петро Боднар — пресовий референт.

Найважливішим нашим завданням в цьому році була наша участь у Всеканадійському Самостійницькому Зїзді в Вінніпегу. Ще досі у нас живе милий спогад із незабутніх хвилин нашої активної участі у Торжественному зложенні Вінка перде Пам'ятником ТАРАСА ШЕВЧЕНКА та Папахиди за спокій душі ВЕЛИКОГО ГЕНІЯ.

Тут належить згадати і про нашу участь в програмі Зїзду, де наш Відділ удостоївся бути нагородженим ЧАШЕЮ ПЕРЕМОГИ В ДРАМАТИЧНИХ ЗМАГАННЯХ.

Ми вважаємо, що наш Відділ мусить бути амбасадором СУМКІВСЬКОЇ ІДЕЇ в провінції Алберти, й саме тому доводилось нам багато разів виїздити на Окружні зїзди з певною програмою, в наслідок чого створились нові Відділи.

В радісний СОРОКЛІТНИЙ ЮВІЛЕЙ Катедральної Громади Св. Івана в Едмонтоні, якої частину творимо МИ, висловлюємо БУДІВНИЧИМ нашого Церковного та Культурно-Освітнього життя щиру подяку й признання за проведеноу працю, а зокрема подяка за поклик до життя ОРГАНІЗАЦІЇ С.У.М.К., яка веде нас до гарних успіхів на шляху поступу та виховує нас на добрих, свідомих й корисних Громадян, сильних духом, зрілих розумом й гордих нашого національного імені.

Сумківці 145-го Відділу в Едмонтоні.

## МОЛОДШИЙ ВІДДІЛ С.У.М.К.

Ще в первісних початках оснування С.У.М.К. статут дає напрям, щоб створити дві групи молоді: молодші від 12 до 15 років життя і друга група від 16 років вгору. Такого поліду в первісних початках не завважається так ясно, хоч він і був.

Потреба мати окремі Відділи Молодших С.У.М.К. показались дуже важними і konieczними по війні, коли старшої молоді стало менше, а менші не чулися свободними в товаристві старших і ждали доки виростуть. Тим часом життя вело їх іншими, не нашими дорогами й вони губились для своєї Організації. Щоб доростаючу молодь зорганізувати, треба було дати провід, окрему програму діяльності, яка б відповідала їх вікові та зацікавленню. Цією справою зацікавились наші світські Організації а зокрема





Ця знімка представляє членок Молодшого Відділу СУМК з 1956 року, при одному з їхніх програмових проєктів — навчання української вишивки. Це є один із практичних способів яким передається молодому поколінню скарб українського мистецтва. Крім Сумків, на знімку бачимо: Анастасію Мисак, голова Надзірного Комітету; Олена Семчук, інструкторка й Ольга Фігель, членка комітету.

СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ. МОЛОДШИЙ ВІДДІЛ С.У.М.К. при Катедральній Громаді Св. Івана в Едмонтоні існує від 1949 року, яким дбайливо опікується місцевий Відділ СОЮЗУ УКРАЇНОК КАНАДИ.

Кожного року згаданий Відділ Союзу Українок Канади вибирає спеціальний Комітет до цієї відповідальної праці. Цей Комітет не тільки виконує обов'язки Надзірної Ради, але що важніше, дає напрямні для праці Молодшого Відділу С.У.М.К., дбає та приготує відповідну програму для його Членства й заангажує потрібних інструкторів.

В програму Молодшого Відділу С.У.М.К. входять різні ділянки із УКРАЇНОЗНАВСТВА та навчання БОЖОГО ЗАКОНУ. До цього Молодші Сумківці розвиваються при допомозі спортових й соціальних підприємств.

Тут належить згадати такі прекрасні виступи наших Молодших Сумківців, як: "ВИФЛЕВМСЬКА ЗОРЯ" й ВЕЛІКДЕНЬ В УКРАЇНІ" та "ГАГІЛКИ."

Наші Отці парохі завжди цікавились поступом нашого Молодшого Відділу С.У.М.К. й завжди присвячували для Молоді якнайбільше уваги й допомі.

Наш Молодший Відділ С.У.М.К. нараховує зараз 50 членів. В цьому Ювілейному році Головами Комітету Опіки й Праці над Відділом була п-і Марія Мельничук, а зараз цю працю провадить п-і Розалія Карп'як.

Склад Управи Молодшого Відділу С.У.М.К. в часі друкування цієї Ювілейної Книги є наступний:

Богдан Слаутич — провідник; Леся Карпатська — заступниця провідника; Ліона Фарина — писарка; Омелян Єринюк — скарбник.

Комітети, які діють при Відділі Молодшого С.У.М.К., очолюють наступні Сумківці: Євгенія Єринюк, Ярослав Прокочук, Маргарета Шевчук, Йосиф Боднар, Маруся Сгечин, Михайл Дженис, Лариса Фербей.

Вітаємо із СОРОКЛІТНІМ ЮБІЛЕЄМ усе Членство Катедральної Громади Св. Івана як також вітаємо місцевий Відділ СОЮЗУ УКРАЇНОК, який веде корисну працю з нами МОЛОДИМИ СУМКІВЦЯМИ.

Ліона Фарина — писарка      Богдан Слаутич — провідник

МОЛОДИЙ ВІДДІЛ СУМК ПРИ КАТЕДРІ



В передньому ряді сидять оо. Парохи, члени Надзірної Ради від Відділу Служу Українок та інструктори.

## ШКОЛА УКРАЇНСЬКОГО ТАНКУ ПІД ПРОВОДОМ ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА

Школа танку була zorganizована 1953 року Відділом Союзу Українок при Катедрі Св. Івана, як частина його культурно-освітньої праці. Під умілим, артистичним керівництвом широковідомої танцюристки, балерини та хореографки Віри Запутович, школа скоро виявила позитивні наслідки.

Після виїзду з Едмонтону, пані Запутович в осені 1956 року, пан Мирослав Куць, відомий місцевий музик та артист Народного Українського Танку, перебрав керівництво школи, й продовжує навчання до цього часу. Ціль цієї школи Народного Танку є збереження та розповсюдження Українського Танкового Мистецтва. Український Танок найкраще об'єднує всі галузі мистецтва: музику, звичаї та народню ношу. За десять років свого існування, ця школа своїми виступами зробила велике зацікавлення серед наших спів-громадян. Ми горді за її виступи на Албертійському фестивалі, в роках 1954 - 1955, де здобула похвалу знавців. Танцюристи своїми змаганнями в "Комюніті Ліг Телент Шовз" здобули першенство Українським Народним Танком. Танцюристи були запрошені дати півгодинний виступ в "Мекдоналд Хотелі," підчас величавих конвенцій. У 1957 році Школа Танку при Катедрі Св. Івана була запрошена репрезентувати Українську Етнічну Групу на офіційній відкритті північно Албертійської Ювілейної Авдиторії. Щоденник "Едмонтон Джорнал" підсумовуючи оцінки ювілейного концерту, дав признание цій школі і її енергійному директоріві, за зразкове збереження автентичності Українського Танку, і за визначний вклад до загально-культурного життя міста Едмонтону.

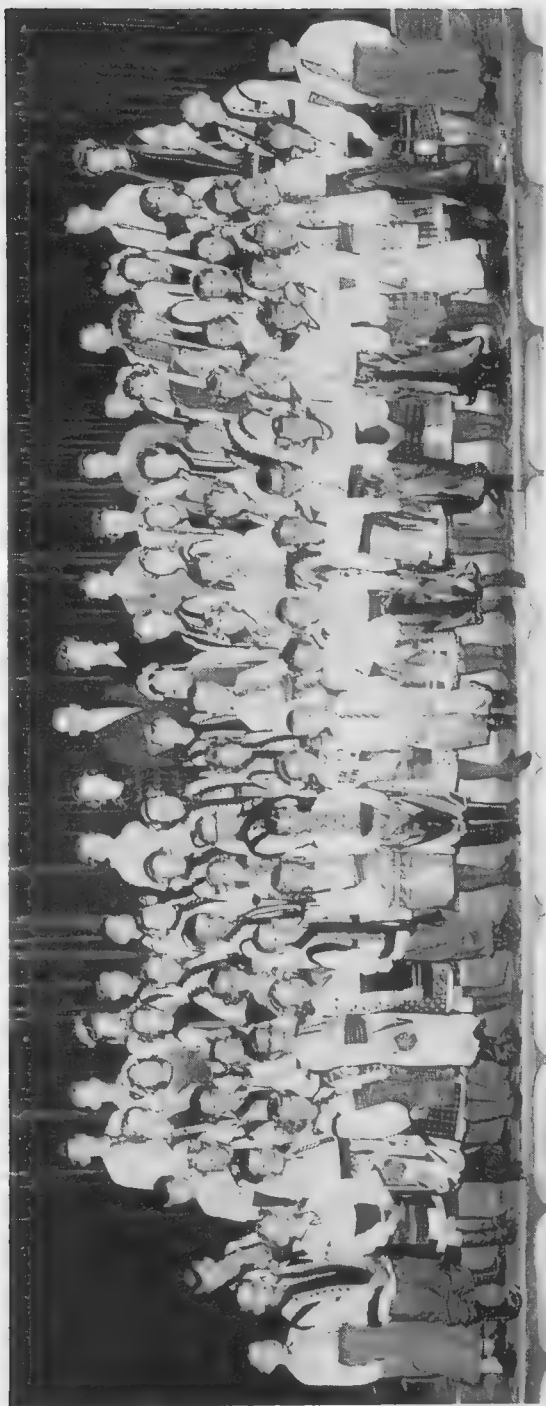
Всі ці здобутки стали можливими через постійну пошану членом комітету, а ними є пані: Марія Солован, Марія Мельничук і теперішня голова комітету, пані Марія Лазарук.

Від самого заснування школи танків нагляд над українською нешою та над експонатами українського мистецтва має п-і Оля Семчук.

Історія нашої Школи Танку не була б повною без згадки про нашого першого соліста, Тараса Семчука, визначного українського танцюриста, котрий став професійним балетристом.

На протязі десяти років існування Школи Танків відзначилися: Лелія і Тарас, Сулима, Наталка Доброліж, Василь і Юрій Василичуки, Ярослав Метрунець, Орест Семчук, Роман Солован, і Орест Лазарук. Постійним помічником для Школи завжди був пан Вадим Доброліж, артист-маляр, який оформлював і прикрашував сцену. У п'ятницю 17-го травня 1963 р. вечора, у "Вікторія Композит Гай

## ШКОЛА УКРАЇНСЬКОГО ТАНКУ ПРИ КАТЕДРІ



З членами комітету, на чолі з головою Марією Лазарук, та учителем школи Мирослава Куць. Знімка взята після виступу учнів танкової школи у "Викторія Гай Скул" аудиторії, 1963 року.

Скул" аудиторії, відбувся величавий виступ Школи Українського Танку з нагоди 10-літнього Ювілею. Чистий прихід з цього виступу був переданий на Будівельний Фонд Нової Аудиторії. Комітет Школи Українських Танків передав поважну суму грошей на Катедрі Св. Івана. До тепер цей комітет вже пожертвував \$500.00 на Будівельний Фонд Парафіяльної Школи й залі. До Школи Танку тепер вчащає 85 дітей у віці 6 - 14 років. В 1959 році, за ініціативою п. Мирослава Куця, з учнів які покінчили школу українських танків при Катедральній Громаді, створено мистецький ансамбль "ШУМКА", що є найкращою групою танцюристів в Алберті.

**Комітет Українського Танку:** Голова — п-і Марія Лазарук, Заст. голови — п-і Марія Сулима, Касієрка — п-і Марія Марчишин, Секр. — п-і Анна Особа. Членки Управи: пані: Анна Пронюк, Павлина Стечишин, Розалія Карняк і Ольга Семчук.

---

## НАШІ ЦЕРКОВНІ ДЯКОВЧИТЕЛІ

Українська Православна Громада Св. Івана в Едмонтоні була щасливою під многими зглядами впродовж своєї 40-літньої історії. Одне додаткове щастя було в цьому, що вона користувалась обслугою високо кваліфікованих іспитованих дяковчителів, з прекрасними голосами. Цими фаховими силами були Бл. П. Степан Здріль, й теперішній дяковчитель п. Петро Антін Пауш. Пан Петро Пауш почав свою працю в Громаді в 30-их роках, коли то провадив Українську Школу, а з цим допомагав в диригентурі Церковним Хором та виконував обовязки дяка. На протязі довгих років п. Петро Пауш займав з відзначенням становище диригента світських хорів при Громаді. Під його опікою й директивами почались перші радіо передачі нашої Громади. В роках 1937 - 1939 включно таких радіо передач було 170.

Крім цього п. Петро Пауш зорганізував, чи не перший мужеський хор в Едмонтоні.



Ст. Здріль



П. А. Пауш

З хвилиною відходу у вічність Бл. П. Степана Здріля. п. Петро Пауш вдруге займає становище дяка в Громаді з 1956 р. Попри ці обов'язки, п. Петро Пауш належить до тих наших Громадян, які беруть живу участь в життю Громади й завжди подає всебічну поміч на всіх ділянках культурно-освітнього життя, а зокрема знаний як добрий драматург та режисер. Під його проводом Драматичний гурток ім. Л. Українки при Катедральній Кромаді здобув собі велике признання та популярність. Ждемо того часу коли знову в новопобудованій Авдиторії Драматичний Гурток відновить та продовжуватиме свою активну працю.

До помочі нашим дяковчителям були охотники, які в міру потреби їх заступали чи допомагали. Зранніх років Громади належить згадати Григорія Шевчишина й теперішнього о. Юрія Цукорника. В новіших днях свою поміч дають: Яків Тимчишин, Петро Малик, Николай Малицький, Іван Кіця, Андрій Мельничук та Стефан Копоть.

## СОРОК ЛІТ НА СЛУЖБІ НАРОДУ



Нова доба українського громадського життя в Канаді почалася при закінченні першої світової війни 1918 року. Того року в місті Саскатуні затягнуто підвалини під будову Української Греко-Православної Церкви в Канаді. Друга подія це заснування Інституту Св. Івана, який на початку був імені Михайла Грушевського. Ці дві установи на протязі сорок років сильно пов'язані співпрацею до тої міри, що сьогодні маємо прекрасну Катедру Св. Івана — осідок

Архиєрея Західньої Єпархії, і величний Інститут Св. Івана.

Не має найменшого сумніву, що ці дві установи мали подібні цілі, а співдія між ними була спільним знаменником, з чого користала українська спільнота. З Громади Св. Івана черпали духовний корм, а в Інституті українські студенти доповняли те, чого щирі батьки не могли бути дати.

Співпраця підкреслюється ще й тим, що в приміщенні Інституту відбувалися Богослуження до 1926 року, коли Громада набула свій власний Дім Молитви. Коли Інститут перенесено поблизу університету і остаточно побудовано новий будинок з каплицею, Інститут полягав на поміч катедральних парохів які були законоучителями й подавали душевний корм у час недільних Богослужень.

Сорок років пройшло з часу коли обі установи почали співпрацю, плянували повноту виховання української молоді. Сорок років переплітувалися взаїмна допомога; на протязі сорок років обі установи ділилися спільним горем і трудами, а також і радістю.

Інститут Св. Івана відчуває глибоке почуття вдячності Господеві, що в приміщенні бувшого скромного Інституту Михайла Грушевського народилася сьогоднішня славна Катедро Св. Івана — світоч Православ'я на західню Канаду.

о. Прот. Стефан Симчич  
(Ректор)  
Інститут Св. Івана



## ЕДМОНТОНСЬКИЙ ВІДДІЛ Т.У.С.

Товариство Ураїнців Самостійників є загально канадійською самостійницькою організацією, що має свою домініяльну Централю, Провінційні Управи, а на місцях відділи. Одним із таких відділів і є Відділ ТУС в Едмонтоні. Організація ТУС об'єднує чоловіків (мужчин) і є складовою частиною Союзу Українців Самостійників.

Початки ідеологічного творення Відділу ТУС в Едмонтоні сягають до часів заснування наших Інститутів та започаткування Української Греко-Православної Громади Св. Івана в Едмонтоні. Загально визнано, що особи, які були основоположниками Інститутів, чи основоположниками відродження св. Української Греко-Православної Церкви в Канаді, вони ж були і творцями світської організації, що вже в пізніших часах оформилась в організацію СУС — Союз Українських Самостійників.

Протягом всього свого існування Едмонтонський Відділ ТУС з своїм членством виконав надзвичайно велику національну-громадську працю, яку продовжує і тепер і віримо, що буде продовжувати в майбутньому.

Нас можуть запитати:— Яке ж ставлення ТУС до УГПЦ в Канаді? — Відповідь на це питання беремо з останнього статуту ТУС, що був затверджений на загальному з'їзді СУС в 1960 році, з розділу:— Цілі й обов'язки — літера "в" де сказано:



**УПРАВА ВІДДІЛУ Т.У.С. ПРИ КАТЕДРІ**

Перший ряд: Степан Самоїл, Михайло Сенюк, Кость Теличко, голова, Орест Стратійчук.

Другий ряд: Орест Котишин, Николай Малицький, Іван Сечишин.

— Піддержувати, як і досі, Українську Греко-Православну Церкву в Канаді, як історично-національну, автономну й Соборноправну Церкву, яка постала в Канаді з волі Українського народу.

В практичній своїй праці Відділ ТУС завжди тісно співпрацював з Церквою Св. Івана, цеб то з її духовенством та Управою Громади. Члени Відділу ТУС завжди складали найбільші суми грошей на церковні цілі, зокрема будови Катебри Св. Івана, чи других церков в Едмонтоні, а також на Катебру Св. Тройці в Вінніпегу, Консисторію УГПЦ, чи Колегію Св. Андрея.

Хоч, це можливо не є таке важливе, але воно є характерне, що члени ТУС починаючи від кінця 1956 року весь час доглядають радіопрограми Західньої Єпархії УГПЦ, які власно кажучи і постали з ініціативи одного із членів Відділу ТУС. Протягом цього часу, передано понад 140 радіопрограм.

Відділ ТУС через своїх представників (трьох осіб) є головним репрезентантом в Місцевому Відділі КУК всіх українських православних громад міста Едмонтону.

Члени Відділу ТУС у минулому займали і займають тепер провідні місця в українських організаціях, що є на терені Української Православної Громади Св. Івана, також в Управі цієї громади та Дирекції Інституту Св. Івана.

В теперішній час до Едмонтонського Відділу ТУС належить 126 членів, а крім того є багато симпатиків, чи прихильників. Відділ ТУС входить до Провінційної Управи ТУС-СУНД на Алберту та є найбільшим в провінції.

Управа Відділу ТУС складається з таких осіб: Кость Теличко — голова (без зміни від 1956 року); Василь Танасюк — заст. голови; Орест Стратійчук — секретар; Михайло Сенюк — скарбник; Степан Самоїл — заст. скарбника; Іван Стечишин і Орест Котишин — члени Управи. Представниками до Місцевого Відділу КУК: К. Теличко (без змін від 1949 року); Андрій Грегорі та Никола Малицький, а їх заступниками Федір Магера і Орест Стратійчук. До Контрольної комісії належать: Григорій Фарина, Еміль Засійбіда і Никола Довганюк.

З нагоди Сорокріччя Української Греко-Православної Громади Св. Івана члени Відділу ТУС висловлюють свою велику радість і твердо вірять, що ця Громада завжди буде займати перше і провідне місце в Західній Єпархії УГПЦ. Щастя Боже!

К. Теличко — голова

## ПОСВЯЧЕННЯ ПЛОЩІ ПІД БУДОВУ ПАРАФІЯЛЬНОЇ ШКОЛИ І АВДИТОРІЇ



В неділю, 20 серпня, Владика Андрей доверши акту освячення Площі під будову парафіяльної Школи-Аудиторії, хочешть яко що раз більше відчувається. Церква в сідні провінції і охотливого ухвалення. Весна 1964 року заставить нашу Громаду до спільної праці на зручній обставині цього великого церковного задуму.

## МОЛОДЕ БРАТСТВО ПРИ КАТЕДРІ СВ. ІВАНА

Молоде Братство при Катедрі Св. Івана в Едмонтоні було зорганізоване 1-го листопада, 1953 року. Основні цілі для яких Братство зорганізувалось були:

1. Працювати при Українській Православній Церкві й для неї.

2. Створити порозуміння й братерську любов серед свого членства.

3. Навчатись історії нашої Церкви; пізнавати й зрозуміти її догми, традиції, ритуали, обряди й християнську науку.

В днях 5-го й 6-го жовтня, 1963, Молоде Братство при Катедрі святкувало 10-літній Ювілей свого існування. Підчас цих святкувань було відмічено слідуючі чергові його заслуги:

1. Кількаразова поміч в переведенню Церковних базарів.

2. Зарядження плану "порядчників" в Церкві підчас Богослужень для усталення порядку.

3. Зарядження докладів з ділянки історії Церкви та її обряду. Разом з Отцями-Парохами велика скількість наших молодих громадян мали нагоду дискутувати над ріжними питаннями релігійного змісту.

Про найбільші здобутки Молодого Братства можна сміливо написати палаючими словами:

### УПРАВА МОЛОДЕЧОГО БРАТСТВА ПРИ КАТЕДРІ 1963 РОКУ



Перший ряд зліва: о. Хомяк, Нестор Чумер, Єлисавета Лобур, Соня Гаврилюк, Ярослав Сліпчук (голова), Маргарета Іглич, Стефанія Завалій.

Другий ряд: Ярослав Метрунець, Леонард Понич, о. Д. Лучак.

Третій ряд: Леонард Василичук, Юрій Ткачик, Едвард Машик, Юрко Шапка.

Молоде Братство, під проводом справжніх невтомних працівників, взялось за справу придбання поважних фондів на різні церковні потреби. Використовуючи популярність гри в "Бінго", Молоде Братство потрапило заробити такі суми гроша: З доходів з цих грів і інших підприємств, Братство вже зложило около \$35,000 на будову нової парафіяльної Школи й Авдиторії, \$18,000 на Парафію Св. Андрея, \$250 на парафію Св. Пророка Іллі, \$150 на піонерський Пам'ятник в Елк Айленд Парку, \$300 на фонд жертв катастрофи в Лемонт, \$150 на радіо передачі Західньої Єпархії, \$150 на поміч молодечій Організації СУМК та дрісніші жертви на інші цілі.

Молоде Братство дало сильну піддержку в розбудові Оселі "БАРВІНОК" — літнього середовища для православної молоді нашої провінції. За почином складових організацій СУС й під проводом й покровою Інституту Святого Івана, літня оселя розвивалась поступенно. Від 1956 року коли Молоде Братство взяло оселю за основний проєкт своїх змагань розвиток її був забезпечений й поступав велитенськими кроками вперед. Братство дало оселі не тільки грошеве вивінування в сумі около \$18,000 але також потрібних засобів у формі нечислимих годин фізичної праці й кінцевого персоналу для переведення літніх курсів для молоді, які щороку приносять обильні наслідки. Ліс га працівників в цьому проєкті з рамени Братства є такою великою,



Проект провадження гри в "Бінго", засобом якої Молодече Братство здобуває фонди на розбудову наших установ. Грою провадять: Роман Бойко, Др. Степан Л. Яремчук (голова Громади в роках 1953 - 54) і Роман Фарина.

що не можна її тут помістити, але ці члени мають причину бути горді й задоволені із проробленої праці.

Молоде Братство дало необхідну поміч в виробленню діяпозитивів на те, щоб пояснювати внутрішню обстановку й обрядовість нашої Церкви. В приготуванні цього нового способу пояснень, цільну роль відіграли члени Братства.



10-ліття Молодечого Братства з Ювілейним тортом в руках буьших голів: Николай Охота, Юрий Шапка, Настуня Завадюк, Роман Фарина й Василь Димянів.



Будівельний Комітет Парафіяльної Школи й Авдиторії. Сидять зліва направо: Марія Гавриш о. Хомяк, Н. Боднар — ко-ординатор, о. Лучак, Марія Михайлишин. Стоять зліва направо: Роман Бойко, Іван Курант, Наталка Фарина, Анна Скуба, Анна Данилович, Едвард Мацик, Михайло Якимець. Нема на знімці Петра Пауша і Оніфата Лукіянука.

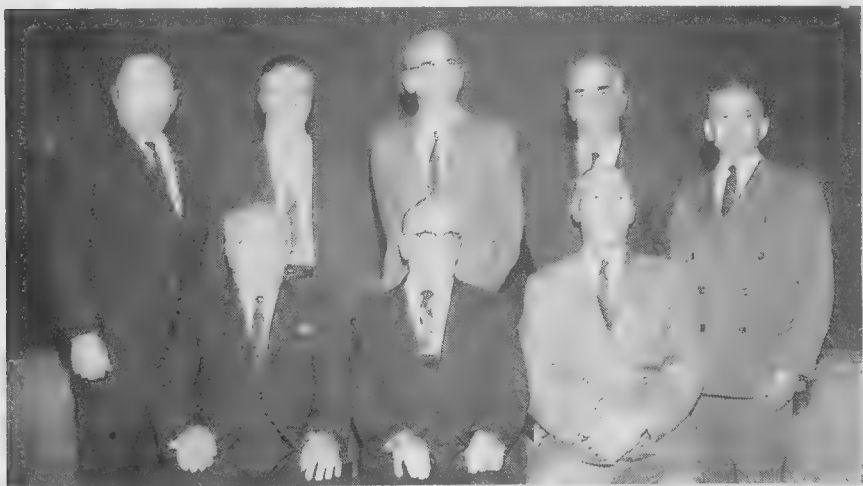
## ВЗАЇМНА ПОМІЧ — ВІДДІЛ 15-ий В ЕДМОНТОНІ

Одним з діючих Товариств при Українській Православній Громаді Св. Івана в Едмонтоні є "ВЗАЇМНА ПОМІЧ", яка існує в Канаді від 1925 року. Це Товариство створено на основі взаємної допомоги, а з ходом часу переорганізовано його на взір асекураційної компанії, власність своїх членів-Українців.

ВЗАЇМНА ПОМІЧ поручає заінтересованим одинадцять різних плянів асекурації для старших; шість для дітей до 15-го року життя. В додатку вона пропонує різні пляни забезпечення від недуги. Не диво, що Взаїмна Поміч є найшвидше зростаючою українською асекураційною установою в Канаді. В 1961 році вона начисляла майна на вартість поверх двох мільйонів доларів. Слід згадати, що Взаїмна Поміч від 1953 р. до тепер виплатила поверх \$50,000 своїм членам у формі дивіденд. В додатку, головна канцелярія Взаїмної Помочі досі жертвувала на загально Українські народні справи понад \$20,000.

Відділ ч. 15 Взаїмної Помочі в Едмонтоні є солідною ланкою в ланцузі поважної всеканадійської організації.

З нагоди 40-літнього Ювілею Катедральної Громади Св. Івана, 15-тий Відділ Взаїмної Помочі сердечно дякує Громаді за чисельні вияви їхньої кооперації з Відділом і складає Громаді найщиріші побажання успіхів в майбутньому на Славу Божу та на користь всієї Української Православної спільноти в Канаді.



Заряд 15-го Відділу Взаїмної Помочі.

Сидять з ліва на вправо: Петро А. Пауш, кор. секретар й директор на Алберту; Григорій Фарина, голова; Іван Данилович, скарбник;

Стоять з ліва: Василь Демчук, контрольор; Степан Папуга, член управи; Василь Бойцун, фін. секретар; Василь Королик, контрольор; Стефан Копоть, контрольор. Немає на знімці Михайла Мазуркевича, заступника голови.

## КРЕДИТОВИЙ ШАДНИЧИЙ СОЮЗ, ЕДМОНТОН, АЛТА.

Чартер ч. 387 виданий 19-го травня 1961 р. за дозволом Провінційного Уряду Алберти — це початок Українського Православного Кредитового Шадничого Союзу в Едмонтоні, якого головна канцелярія прозакладиться в приміщенні Капелли Св. Івана.

Чартер виданий був на основі прохання, підписаного першими чартеровими членами, а саме: Впреп. о. Прот. М. Фик, Н. Боднар, Др. Я. Сенів, В. Гавриш, Ст. Цибак, адв. Яр Дзеник, М. Канасевич, Іван Данилович, П. Гриник, Маріян Панчишин, Ст. Мисак.



Н. Марчишин.

Перші збори Кредитового Союзу відбулися в 1961 році, на яких вибрано перший заряд у наступному складі:

ДИРЕКЦІЯ: Президент — Др. Я. Сенів; Заст. През. — Іван Данилович; секретар — адв. Андрій Грегори; скарбник — Михаїл Магус.

Директори: Орест Котичин, Николай Охота, Впреп. о. Прот. М. Фик.

Кредитовий Комітет: Василь Гавриш, Николай Боднар, Нестор Марчишин.

Контрольний Комітет: Тарас Гнатюк, Стефан Мисак, Стефан Цибак.

Це був перший Заряд Кредитово-Шадничого Союзу, якому збори довірили провадження організаційної фінансової інституції.

Ціллю Кредитово-Шадничого Союзу є організувати гроші української спільноти та нести поміч самим собі. Кредитовий Шадничий Союз помагає тим, кому потрібна є позичка грошей, а також дає більш і відсотки тим, що мають грошеву готівку.

Як усі початки є тяжкі, так було із Кредитовим Союзом. Треба було усувати недовіря у свої власні сили, треба було багато переконувати про потребу такої установи, та про те, що це установа тривала, що всі гроші й урядові асекуровані та контрольовані нашими контрольорами та урядовими чинниками.

Гроші Кредитового Союзу зберігаються в "Алберта Централ Кредит Юніон."

Існування Кредитово-Шадничого Союзу свідчить про



те, що ми доросли до рівня з іншими культурними народами на полі економічної самопомочі. Нам треба посилити наші зусилля та більше розбудовувати наш Кредитивний Союз.

Подаємо склад управи на цей рік: Президент — В. Дженис; Заст. Президента — Ст. Мисак; секретар — В. Гавриш; скарбник — М. Магус.

Директори: Н. П. Охота, М. Канасевич, Р. Бойко.

Кредитивний Комітет: В. Гавриш, Н. Боднар, Н. Марчиншин.

Контрольна Комісія: Ст. Цибак, Т. Гнатюк, О. Лукіянчук.

Екзекутивний директор: Михайло Магус.

Із Сорокліттям Катедральної Громади Св. Івана Кредитова Щаднича Спілка вітає Членство Катедральної Громади. Нехай Катедральний Собор із своїм Членством та Настоятелями буде отим світільником, що світитиме нам завжди в наших спільних змаганнях на добро і славу.

Михайло Магус — директор



Члени Зарядів Громади Св. Івана в роках 1950 - 51 - 52.

Н А

# Вічний Спомин У СОРОКРІЧЧЯ

УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ КАТЕДРАЛЬНОЇ  
ГРОМАДИ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ В ЕДМОНТОНІ  
І „

ЗГАДУЄМО МОЛИТОВНИМ СПОМИНОМ

НА СТОРІНКАХ ЮВІЛЕЙНОЇ КНИГИ

СПОЧИЛИХ В БОЗІ

СВЯЩЕНОСЛУЖИТЕЛІВ

ПОЧЕСНИХ ЧЛЕНІВ Й

ЧЛЕНІВ

КАТЕДРАЛЬНОГО СОБОРУ СВ. ІВАНА

В ЕДМОНТОНІ!

У БЛАЖЕННІМ УСПІННІ ПОШЛИ, ГОСПОДИ,

ВІЧНИЙ СПОКІЙ СПОЧИЛИМ СВОІМ,

І ВЧИНІ ІМ ВІЧНУЮ ПАМ'ЯТЬ!

## УПОКОЙ ГОСПОДИ ДУШІ СЛУГ ТВОЇХ

### СВЯЩЕНОСЛУЖИТЕЛІВ

Прот. П. Білон

Прот. П. Мельничук

Прот. Г. Криштанович

### ОСНОВОПОЛОЖНИКІВ

Ілля Боднарук

Василь Челядин

Анастасія Боднарук

Анна Челядин

Григорій Шевчишин

Дмитро Пронюк

Анна Мельник

Павлю Мельник

Іван Мельник

Пелагія Мельник

Юрій Сиротюк

Петро Михайлишин

Катерина Михайлишин

### ПОЧЕСНИХ ЧЛЕНІВ

Володимир Гривнак

Марія Фербей

Марія Левицька

Дмитро Фербей

Василь Чоботар

Гавриїл Сліпченко

Стефан Здріль

Анна Чоботар

Василь Андрій Чумер

## ЧЛЕНІВ

|                    |                     |
|--------------------|---------------------|
| Дмитро Олексій     | Іван Кінасевич      |
| Іван Юрчак         | Матвій Осташок      |
| Марія Зварич       | Дмитро Тимчишин     |
| Михайлина Папуга   | Федір Олійник       |
| Юрій Лазарук       | Яків Ласийчук       |
| Пелагія Міських    | Олена Дмитрук       |
| Анна Бойко         | Анна Сенюк          |
| Николай Стратійчук | Анна Веретільник    |
| Євдокія Петрик     | Дмитро Лакуста      |
| Василь Симотюк     | Василь Іванців      |
| Володимир Андрусів | Стефан Невчас       |
| Іван Скорий        | Теодора Тимчишин    |
| Антін Сенік        | Ілля Киріак         |
| Теофіла Іванців    | Пантелеймон Свинчук |
| Петро Мельник      | Олексій Стринадка   |
| Павло Петрик       | Іван Шандро         |
| Іван Никифору      | Анна Грекуляк       |
| Агафія Федьо       | Михаїл Бавус        |
| Олена Симотюк      | Анастасія Фербей    |
| Єлисавета Івасюк   | Григорій Грицай     |
| Анна Федик         | Дионісій Івасюк     |
| Григорій Федик     | Катерина Грицай     |
| Петронелія Скоря   | Василина Бойко      |
| Софія Лупул        | Марія Гудима        |
| Василь Пуцентело   | Йосиф Данилович     |
| Марія Левицька     | Марія Мандрик       |
| Василь Марчишин    | Василина Каланча    |
| Анна Марчишин      | Розалія Лога        |
| Стефан Марусик     | Ева Сулима          |
| Григорій Челядин   | Стефан Кучма        |
| Денис Німенко      | Іван Роговський     |
| Михаїл Говда       | Марія Убогий        |
| Лука Яремчук       | Павло Лазарук       |
| Марія Чабанюк      | Павло Дудар         |
| Катерина Кінасевич | Калина Солянич      |

Федора Олійник  
Василь Сорохан  
Марія Кінасевич  
Калина Рупташ  
Олена Мельник  
Юрій Чоботар  
Юрій Скрипник  
Анна Кінасевич  
Іванна Чоботар  
Марія Сліпчук  
Анастасія Данилович  
Анна Сорохан  
Софія Стельмашук  
Петро Деренюк  
Ірина Островерха  
Марія Вовк  
Юрій Рупташ  
Петро Панас  
Павло Кузик  
Василь Короташ  
Олексій Федик  
Михаїл Понич  
Катерина Рудик  
Іван Чабан  
Юрій Северин  
Гнат Богонос  
Іван Колісник  
Юрій Новосад  
Петро Василишин  
Роман Е. Репка  
Михаїл Панас  
Марія Каптії  
Ірина Кобелка  
Йосиф Засійбіда  
Николай Івасюк

Федір Каптії  
Филип Щербанюк  
Кузьма Чернівчан  
Юлія Багнюк  
Лука Онищук  
Василь Руснак  
Матвій Стецик  
Григорій Калявський  
Іван Юрчак  
Володимир Плавюк  
Дмитро Данилюк  
Григорій Лога  
Северин Леськів  
Николай Стефанець  
Константин Сліпчук  
Григорій Лесик  
Семен Попович  
Михаїл Тихан  
Параскева Орлецька  
Олександр Луговий  
Василина Демко  
Франко М. Яхніцький  
Ілля Гричук  
Катерина Вовк  
Іван П. Бойчук  
Марія Ісаєнко  
Дмитро Босійчук  
Николай Островерха  
Марія Чернівчан  
Анастасія Гавреляк  
Євген Паламар  
Євдокія Симснова  
Анна Годзюк  
Василь Каланча  
Самуїл Костик

**UKRAINIAN GREEK ORTHODOX PARISH OF ST. JOHN,  
EDMONTON, ALBERTA.**

**MEMBERSHIP LIST.**

**HONORARY LIFE MEMBERS**

| <b>Name</b>                     | <b>Year Honored</b> | <b>Address</b>    | <b>Telephone</b> |
|---------------------------------|---------------------|-------------------|------------------|
| Michalyshyn Harry, Maria        | 1950                | 10835 - 108 St.   | GA 2-5976        |
| Shevchishin Anna                | 1950                | 10821 - 108 St.   | GA 4-3357        |
| Proniuk Emily                   | 1950                | 10813 - 111 Ave.  | GA 4-2012        |
| Yanishewsky Ahafia              | 1950                | 10722 - 96 St.    | GA 4-1396        |
| Syrotiuk Nastasia               | 1950                | 11740 - 93 St.    | GR 9-0503        |
| Hryvna Teodosia                 | 1951                | 11239 - 97 St.    |                  |
| Budnick Peter J., Lena          | 1951                | 10251 - 117 St.   | HU 8-1147        |
| Tymchyshyn Yakiw, Nastasia      | 1954                | 11028 - 106 St.   | GA 2-2004        |
| Malanchuk Nicholas, Barbara     | 1954                | 10959 - 117 St.   | HU 8-3310        |
| Melnychuk Justine               | 1955                | 7231 - 112 St.    | GE 3-0601        |
| <u>Verchomin Dr. John, Emma</u> | 1957                | 11050 - 108 St.   | GA 2-5884        |
| Lazarowich Peter J., Thelma     | 1957                | 7123 Sask. Dr.    | GE 3-3653        |
| Gowda Dr. Faust, Rose           | 1958                | 11124 - 63 St.    | GR 7-1587        |
| Hrychuk Nick W., Annie          | 1958                | 13304 - 107A Ave. | 454-6728         |
| Kurysh Tekla                    | 1958                | 10020 - 95 St.    | GA 4-6873        |
| Miskew Peter A., Katherine      | 1959                | 10629 - 81 Ave.   | GE 3-5778        |
| Paush Peter A., Stefania        | 1959                | 11023 - 133 St.   | GL 5-3950        |
| Faryna Harry H., Osypa          | 1959                | 9638 - 86 St.     | HO 9-1291        |
| Mendryk Nicholas, Paraska       | 1959                | 10922 - 108 St.   | GA 2-0076        |
| Hawrysh William, Maria          | 1960                | 11130 - 101 St.   | GR 7-5030        |
| Batiuk Andrew, Maria            | 1960                | 10224 - 88 St.    | GA 2-3516        |
| Slipchenko Maria                | 1960                | 14210 - 104 Ave.  | GL 5-7501        |
| Czumer Lena                     | 1961                | 10738 - 102 St.   | GA 2-1070        |
| Lachman Luka, Martha            | 1961                | 11948 - 97 St.    | GR 9-1148        |
| Yanda Dmytro, Daria             | 1962                | 8460 - 117 St.    | 433-1976         |
| Danylowich John, Anna           | 1962                | 10802 - 106 St.   | GA 4-1677        |
| Romaniuk Stephen, Rose          | 1962                | 11131 - 98 Ave.   | GA 2-4685        |
| Davediuk Yakiw, Katherine       | 1962                | 14319 Stony Rd.   | HU 8-8482        |
| Boyko Fred, Osypa               | 1962                | 10747 - 106 St.   | 424-7498         |
| Hrynyk Peter F., Sophie         | 1963                | 7812 - 106 Ave.   | 466-0992         |
| Malycky Nicholas, Paraska       | 1963                | 6932 - 104 St.    | GE 3-5412        |

**HONORARY LIFE MEMBERS RESIDENT ELSEWHERE**

|                            |      |                         |
|----------------------------|------|-------------------------|
| Svarich Peter, Maria       | 1950 | Vegreville, Alberta     |
| Dragan Dr. Geo. E., Rosyna | 1950 | Saskatoon, Saskatchewan |
| Solowan Andrew, Veronica   | 1950 | Squamish, B.C.          |

## MEMBERS

| Name                      | Address           | Telephone |
|---------------------------|-------------------|-----------|
| Anthony Mrs. O.           | 7740 - 77 Ave.    |           |
| Anton Sam, Kay            | 13515 - 110 St.   | GR 4-2616 |
| Babiuk Emanuel, Annie     | 8910 - 112 Ave.   |           |
| Babliak William, Mary     | 9547 - 103 Ave.   | GA 2-0902 |
| Badowsky John, Josephine  | 9211 - 93 St.     | HO 6-3212 |
| Bahniuk William           | 10703 - 112 St.   | GA 2-0606 |
| Balke Dan, Pauline        | 9339 - 103A Ave.  | 422-7530  |
| Barabash John D., Helen   | 12112 - 105 St.   | GR 9-3389 |
| Bartko Alex, Helen        | 10514 - 77 St.    | 469-6593  |
| Bartko Walter, Mary       | 12111 - 61 St.    | GR 9-7377 |
| Basok Martha              | 10547 - 98 St.    | GA 4-3368 |
| Bassie John, Natalka      | 9520 - 95 Ave.    | HO 6-8774 |
| Bayrack Michael, Jessie   | 14732 - 106A Ave. | 455-3634  |
| Baziuk Joannes, Lena      | 12431 - 76 St.    | 477-2840  |
| Baziuk Walter J., Natalia | 8510 - 141 St.    | 488-5687  |
| Belak Ludmyla             | 11018 - 107 St.   | GA 4-7957 |
| Bilida Stephen, Victoria  | 9418 - 142 St.    | 482-1423  |
| Bochamesky George, Rose   | 11338 - 110 Ave.  | GA 2-7294 |
| Bodnar Nick M., Nadia     | 9631 - 83 St.     | HO 6-8509 |
| Bobaichuk Peter, Olga     | 10125 - 152 St.   | 489-4474  |
| Borhen William            | 11525 - 90 St.    | GR 7-1981 |
| Borko Peter               | 10512 - 98 St.    |           |
| Bosh Nancy                | 10685 - 62 Ave.   | 434-3995  |
| Boshak Emanuel, Elsie     | 11315 - 110A Ave. | 424-3534  |
| Bowzeylo Petro, Maria     | 12312 - 92 St.    |           |
| Boychuk Wm. P., Jean      | 7807 - 106A Ave.  | 469-7782  |
| Boyko Alex                | 11638 - 87 St.    | GR 9-0775 |
| Boyko Andrew              | 9704 - 104 Ave.   |           |
| Boyko Isabelle            | 11539 Univ. Ave.  | GE 9-6522 |
| Boyko Roy D., Nancy       | 12406 - 121 Ave.  | 455-8369  |
| Boyko Taras               | 11245 - 66 St.    | 474-2757  |
| Bozyk Myron, Anesia       | 14620 - 87 Ave.   | HU 8-0383 |
| Buchkowsky Nick           | 9533 - 102A Ave.  | 422-4829  |
| Bulansky John             | 10517 - 63 Ave.   | GE 3-5594 |
| Burdeiney Emanuel         | 10353 - 95 St.    | GA 4-4614 |
| Cepin Michael             | 10616 - 125 St.   | HU 8-9352 |
| Chahley Steve, Lucy       | 13336 - 109A Ave. | 455-2596  |
| Charnetski Alex J., Mary  | 11310 - 122 St.   | GL 4-3430 |
| Charnetsky Philip, Nadia  | 10657 - 103 St.   |           |
| Charnetsky William, Emily | 13144 - 114 Ave.  | 454-6786  |
| Check Joe L., Olga        | 9945 - 85 Ave.    | GE 3-3567 |
| Cheladyn Eva              | 11304 - 102 St.   | GR 7-6538 |
| Cheladyn Dr. John, Monica | 11250 - 102 St.   | GR 9-2813 |
| Chernenko George, Nancy   | 9235 - 74 St.     | HO 6-1681 |

| Name                         | Address                  | Telephone |
|------------------------------|--------------------------|-----------|
| Cherniawsky Marshall, Olga   | 10603 - 108 Ave., Ste. 1 | 424-1084  |
| Cherniawsky Walter, Helen    | 5204 - 102A Ave.         | 466-0778  |
| Cherniawsky Wm. N., Anna     | 11228 - 80 St.           | GR 9-4918 |
| Chillibeck Joseph, Catherine | 9611 - 146 St.           | 488-5400  |
| Chillibeck Michael, Pauline  | 10750 - 110 St.          | GA 2-0184 |
| Chornell Geo. W., Anna       | 13607 - 100 Ave.         | HU 8-5532 |
| Chrapko Dan S., Olga         | 21 Valleyview Cr.        | 488-2363  |
| Chuchman Roman, Aurelia      | 13107 - 121 St.          | 455-0435  |
| Chuchry Nick, Mary           | 10519 - 98 St.           | GA 4-7613 |
| Chura Frank                  | 11620 - 82 St.           |           |
| Cwikilewich Walter, Olympia  | 11602 - 93 St.           | GR 9-7640 |
| Cybak Steve T., Anna         | 9642 - 85 St.            | HO 6-3527 |
|                              |                          |           |
| Danelovich Ann               | 7820 - 113 St.           | GE 9-1751 |
| Danyluk Helen                | 9644 - 106 Ave.          | GA 2-7705 |
| Decore John, Myrosia         | 8339 Sask. Dr.           | GE 3-0949 |
| Dehid Zenowey, Maria         | 10169 - 88 St.           | GA 4-2541 |
| Demco Andrew ., Alice        | 14004 - 84 Ave.          | HU 8-4532 |
| Diakiw Elias, Edith          | 9563 - 85 St.            | 469-6172  |
| Dmytryshak Nick              | 10512 - 98 St.           |           |
| Dobrolige Wadym, Valentine   | 14308 - 88 Ave.          | HU 8-9155 |
| Dolyniuk Peter, Katie        | 11022 - 92 St.           | GA 4-4584 |
| Dowhaniuk Nick, Paraska      | 10403 - 62 St.           | HO 6-7959 |
| Dowhaniuk Walter, Marion     | 7215 - 83 St.            | HO 6-7603 |
| Drebot John, Elizabeth       | 9719 - 102 St.           | GA 2-0993 |
| Drebot Mike, Olga            | 9542 - 102A Ave.         | GA 2-1815 |
| Dub John, Maria              | 8524 Jasper Ave.         | 422-6759  |
| Duchminsky Benny, Jean       | 11628 - 124 St., Ste. 6  | 454-2839  |
| Dzenick Russel L., Joanne    | 6611 Capilano Cr.        | 469 4277  |
| Dzura Alex, Mary             | 10238 - 88 St.           | GA 2-8452 |
|                              |                          |           |
| Elko Joseph                  | 7919 - 101 Ave.          | HO 9-1601 |
| Eskiw Alex                   | 10717 - 107 St.          |           |
| Eurchuk Annie                | 9919 - 90 Ave.           | 439-7641  |
| Evoniak Andrew, Dora         | 11303 - 113A Ave.        | HU 8-9061 |
| Ewanchew Annie               | 10447 - 124 St.          | HU 8-8730 |
| Ewasiuk Harry D., Anne       | 15414 - 80 Ave.          | HU 9-8701 |
| Ewasiuk Lillian              | 10041. Sask. Dr.         | GE 3-1240 |
|                              |                          |           |
| Faryna Dr. Leo H., Natalka   | 9653 - 85 St.            | HO 6-8886 |
| Faryna Raymond, Virginia     | 10631 - 80 St.           | HO 6-6055 |
| Faryna Rose                  | 9638 - 86 St.            | HO 9-1291 |
| Fedorak George P., Vera      | 9632 - 83 St.            | HO 6-7434 |
| Fedorak Wasył, Emily         | 9612 - 76 St.            | HO 9-2212 |



| Name                         | Address   | Telephone |
|------------------------------|---|-----------|
| Fedoriw Mike, Vera           | 10932 - 115 St.                                       |           |
| Fedorkey John, Lena          | 9716 - 96 St.   | GA 4-4945 |
| Fedorkiw Zenon, Helen        | 10633 - 115 St.                                       | GA 2-4740 |
| Fedorowich Irene             | 9644 - 106 Ave.                                       | GA 2-7705 |
| Fedoruk Trifon, Mary         | 10573 - 109 St.                                       | GA 4-1964 |
| Feniak Nick W., Louise       | 11331 - 113 Ave.                                      | HU 8-6647 |
| Ferbey Bohdan A., Tekla      | 9405 - 146 St.  | HU 8-7651 |
| Ferbey Borys, Gloria         | 8219 - 98 Ave.  | HO 9-1652 |
| Ferbey Michael S., Anna      | 11230 - 101 St.                                       | GR 7-5823 |
| Feschuk Eugene P.            | 10751 - 132 St.                                       | GL 5-5357 |
| Feschuk Metro, Mary          | 10751 - 132 St.                                       | 454-7858  |
| Feschuk Tanasko              | 10751 - 132 St.                                       | 454-7858  |
| Figol Peter, Olga            | 9727 - 110 St.  | GA 2-5579 |
| Filipenko Alex, Emily        | 9411 - 96 St.   | HO 6-0450 |
| Firchuk Andrew, Mary         | 11234 - 52 St.  | GR 9-6925 |
| Flak Mary                    | 10107 - 142 St.                                       | 488-8038  |
| Flaska Joseph, Katrine       | 11150 - 68 St.  | GR 7-7829 |
| Frunchak George              | Evansburg, Alberta                                    |           |
| Furlong Michael, Biolet      | 16102 - 110B Ave.                                     | 489-5023  |
| Galanka Nastia               | 8626 - 106 Ave.                                       | GA 4-5793 |
| Gauk Orest, Roma             | 11013 - 102 St.,<br>Grande Prairie, Alberta           |           |
| Garrick John, Mary           | 12743 - 130 St.                                       |           |
| Garrick Paul, Irene          | No. 1 Spruce Crescent,<br>Box 1381, St. Albert, Alta. |           |
| Godziuk John                 | 11202 - 94 St.  | GR 4-2759 |
| Golinowski Joseph, Kathie    | Chipman, Alberta                                      |           |
| Gordica Leona                | 10432 - 80 St.  | HO 6-0186 |
| Gordica Nick, Katherine      | 10739 - 123 St.                                       | HU 8-7170 |
| Gordichuk William, Alexandra | 11222 - 106 St.                                       | GR 9-3607 |
| Gowda Vera                   | 9302 - 109 Ave.                                       | GA 2-3845 |
| Grabarchuk Peter, Barbara    | 10611 - 98 St.  | GA 2-4766 |
| Gregory Andrew, Mildred      | 10652 - 148 St.                                       | GL 5-7989 |
| Gregory John, Lillian        | 7730 - 112 St.  | GE 9-2308 |
| Gregory Sam, Annie           | 10752 - 75 Ave.                                       | GE 9-0274 |
| Grekul M. E., Mary           | 10555 - 79 Ave.                                       | GE 3-8880 |
| Grekul Helen                 | 10959 - 117 St.                                       | HU 8-3310 |
| Hackman Mary                 | 10439 Sask. Drive                                     |           |
| Hagan Hilda                  | 11816 - 102 St.                                       | GR 9-2358 |
| Halisky John M.              | 10632 - 112 St.                                       | GA 2-6346 |
| Halisky Mike J., Katherine   | 10632 - 112 St.                                       | GA 2-6346 |
| Hanasyk Dan, Eva             | 10623 - 82 St.  | HO 6-3189 |
| Hannochko Fred, Olga         | 11640 - 71 Ave.                                       | GE 3-6102 |
| Harasym Alex, Katherine      | 14019 - 91A Ave.                                      | 488-1346  |
| Harish John                  | 10521 - 76 Ave.                                       |           |
| Harrison Victor, Marnie      | 14603 - 79 Ave.                                       | 488-5669  |
| Haskey Fred                  | Hull Bl. R. 14  | GA 2-2013 |
| Hawrelak William (Sr.)       | 6503 - 128 St.  | 434-1063  |

| Name                      | Address                  | Telephone |
|---------------------------|--------------------------|-----------|
| Hawrelak William, Pearl   | 8730 - 120 St.           | GE 9-7540 |
| Hawrelak Harry G., Helen  | 6507 - 88 Ave.           | HO 6-7583 |
| Hawryliuk Michael, Pearl  | 10308 - 116 Ave.         | GR 9-4678 |
| Hawrysh William, Zennia   | 12304 - 103A Ave. Ste. 9 | 488-6355  |
| Hladilo Peter, Julia      | Ft. Saskatchewan, Alta.  |           |
| Hladun Olga               | 10945 - 92 St.           | GA 2-5055 |
| Hladun Stephen, Pearl     | 11337 - 103 St.          | GR 3-0098 |
| Hlynka Stephen            | 9120 - 65 Ave.           | 439-5455  |
| Hnatiuk Taras T., Marian  | 10507 Fulton Dr.         | HO 6-8659 |
| Holowaychuk Peter         | 10319 - 83 St.           | HO 6-6326 |
| Holubiski Paul, Stella    | 10839 - 107 St.          | GA 4-1903 |
| Holubisky Michael, Anna   | 12235 - 106 St.          | GR 4-1885 |
| Holubisky Dr. N. D., Lucy | 10725 - 125 St.          | HU 8-4488 |
| Holychuk Nestor, Mary     | 11023 - 107 St.          | GA 4-4801 |
| Holyk John, Eva           | 13543 - 112 St.          | GR 4-1905 |
| Houchuk Mike, Elizabeth   | 10933 - 82 Ave.          | GE 9-0312 |
| Hrabec Stephen, Lucy      | 11611 - 123 St.          | GL 4-3619 |
| Hrinchenko Trofym, Oksana | 11245 - 91 St.           | GR 9-7397 |
| Hrushka John, Olga        | 13527 - 117 Ave.         | GL 5-1139 |
| Hrychuk Wm. A., Violet    | 11335 - 127 St.          | 488-8517  |
| Hrynychuk William, Olga   | 11607 - 134 St.          | GL 5-3678 |
| Hryshuk Gerald, Alvina    | 11852 St. Albert Trail   | GL 5-6508 |
| Huculak Harry, Dorothy    | 10312 - 135 Ave.         | GR 9-2696 |
| Huculak John, Cathy       | 12715 - 94 St.           | 474-5087  |
| Huculak John W., Rose     | Box 278, Andrew, Alta.   |           |
| Humeny Alex M., Helen     | 11436 - 126 St.          | GL 5-3588 |
| Hunchak Metro             | 10658 - 104 St.          |           |
| Hyshka Iwanna             | 11125 - 87 St.           |           |
| Ilkiw Thedor, Inge        | 10425 - 78 St.           | HO 6-5961 |
| Isaenko Peter             | 11410 - 88 St.           | GR 7-6684 |
| Iwanchuk Sedor            | 9055 - 150 St.           |           |
| Jacknicke Lillian         | 14104 97 Ave.            | HU 8-3925 |
| Janis Walter, Joan        | 12220 - 126 St.          | GL 5-0486 |
| Jereniuk Otto, Vera       | 13711 Woodcroft Ave.     | 454-7405  |
| Kaciuba John              | 9842 - 112 St.           |           |
| Kalancho Pearl            | 9311 - 112 Ave.          | 477-6145  |
| Kalawsky Adam, Josephine  | 10933 - 98 St.           | GA 4-7562 |
| Kalawsky Peter            | 10328 - 97 St.           |           |
| Kalawsky Phillip          | 9528 - 102A Ave.         | 424-1941  |
| Kallat Pearl              | 11331 - 106 St.          | GR 9-7530 |
| Kalweit Rose              | 11004 - 109 Ave.         | 424-9363  |
| Kaminsky Michael, Olga    | 10939 - 109 St.          | GA 4-6540 |
| Kaminsky Stanley, Annie   | 11030 - 82 St., Ste. 209 | 429-1596  |

| Name                          | Address                | Telephone |
|-------------------------------|------------------------|-----------|
| Kanasewich Helen              | 9579 - 85 St.          | HO 6-1935 |
| Kanasewich Max, Pauline       | 9579 - 85 St.          | HO 6-1935 |
| Kaniuga Nick, Mary            | 12456 St. Albert Trail |           |
| Karashewsky Daniel, Anastasia | 11512 - 80 St.         | GR 4-3261 |
| Karenko Michael, Paraska      | Box 305, Hinton, Alta. |           |
| Karpatsky-Worobec Victoria    | 11018 107 St.          | GA 4-7957 |
| Karpiak John A., Rose         | R.R. 4, Edmonton       | 799-3629  |
| Kay Joseph, Rose              | 11704 - 136 St.        | GL 5-6362 |
| Kicia Ivan, Palahia           | 11012 - 108 St.        | GA 4-5063 |
| Kimick Annie                  | 10822 - 106 St.        | GA 2-2957 |
| Klapey Nick, Pearl            | 12023 - 124 St.        | GL 5-4652 |
| Kleciak Nick                  | 3902 - 118 Ave.        |           |
| Klym Ivan, Teodota            | 11123 - 61 St.         | GR 9-5235 |
| Kobiak Jean                   | 11020 - 96 St.         | GA 4-3629 |
| Kolisniak Rose                | 11402 - 75 Ave.        | GT 9-3797 |
| Koloda Atanas, Mary           | 11325 - 57 St.         | GR 9-6134 |
| Kolotyluk George, Jennie      | 8747 Strathern Dr.     | 469-4649  |
| Komhyr Dmytro, Anna           | 7316 - 83 St.          | HO 6-7646 |
| Konopka Fred                  | 10462 - 97 St.         |           |
| Kopot Steve, Mary             | 10531 - 136 St.        | HU 8-3244 |
| Korolyk Wasyl, Mary           | 12049 - 94 St.         | GR 4-0246 |
| Korpan Dorothy                | 7624 - 89 Ave.         | HO 6-1081 |
| Koshman Walter, Marie         | 5604 Fulton Rd.        | HO 6-6949 |
| Kosowan Albert, Sonia         | 14926 - 102 Ave.       |           |
| Kostash Wm. E., Mary          | 8726 - 117 St.         | 433-3235  |
| Kostiwi Sam, Emilia           | 9411 - 108A Ave.       | 424-3466  |
| Kostyk Kay                    | 11442 - 87 St.         | GR 9-4106 |
| Kotowich Stephan              | 10534 - 98 St.         |           |
| Kotyak Yakym, Rosie           | 10720 - 105 St.        | 424-6723  |
| Kowalchuk E. H., Mary         | 10841 - 93 St.         | GA 4-2803 |
| Kowalchuk Jennie              | 6216 - 94B Ave.        | HO 6-8196 |
| Kowalyk Vladimir, Julia       | 10613 - 97 St.         | GA 2-3671 |
| Kozakewich Tom, Mary          | 11033 - 132 St.        |           |
| Kozniuk Nancy                 | 9520 - 103 Ave.        | GA 4-7048 |
| Kozub Nick, Olga              | 10834 - 106 St.        | GA 2-0346 |
| Kramar Anna                   | 10558 - 102 St.        | GA 4-6946 |
| Krawciw Wasyl, Katherine      | 10654 - 83 Ave.        | GE 3-5063 |
| Krokosh Taras, Tekla          | 9239 - 110A Ave.       | 424-5912  |
| Kropelnisky Ivan, Emma        | 7129 - 118 Ave.        |           |
| Kruhlak Michael, Kateryna     | 10441 - 83 St.         | HO 6-1779 |
| Kruhlak Taras, Phyllis        | 10443 - 83 St.         | HO 6-4401 |
| Krysa Anatole, Dallis         | 12924 - 63 Ave.        | 434-2619  |
| Krysa John, Victoria          | 11918 - 87 Ave.        | GE 9-0453 |
| Krysa Leon, Betty             | 9004 Valleyview Drive  |           |
|                               |                        | HU 8-4367 |
| Krywaniuk William, Oksana     | 9023 - 79 St.          | HO 6-5653 |
| Krywobok Augustyn, Sophie     | 11619 - 114 Ave.       | HU 8-6394 |
| Krywko William, Mary          | 10208 - 72 St.         | HO 6-9855 |

| Name                       | Address                 | Telephone |
|----------------------------|-------------------------|-----------|
| Kuc Chester, Luba          | 11138 - 50 St.          | GR 4-3352 |
| Kupchenko Victor, Stefania | 10707 - 86 Ave.         | GE 3-6196 |
| Kupchenko Volodymyr, Anne  | 5903 - 97A Ave.         | 469-2409  |
| Kupchenko V. H., Gloria    | 6203 - 127 St.          | 434-3041  |
| Kurrant John, Margaret     | 8318 - 90A Ave.         | 469-7852  |
| Kurysh W. D., Donna        | 9109 Strathern Dr.      | 466-5835  |
| Kushnir Michael, Grace     | 8504 - 95 Ave.          | HO 6-8969 |
| Kushnir Stephen, Annie     | 10925 - 98 St.          | GA 2-4792 |
| Kutash Nick W., Elizabeth  | 13516 - 85A St.         | 474-5408  |
| Kuziakiv Ivan              | 9614 - 102 Ave., Room 9 |           |
| Kuzio Harry, Anna          | 10727 - 106 St.         | GA 4-6948 |
| Kuzyk Michael              | 12324 - 95A St.         |           |
| Kuzyk Paul, Stella         | 10802 - 124 St.         | HU 8-7060 |
| Kyba Emil, Lelia           | 12536 - 124 St.         | GL 4-3734 |
| Lachman Katherine          | 11948 - 97 St.          | GR 9-1148 |
| Lachman Walter             | 11907 - 106 St.         | GR 4-2702 |
| Lakusta Michael, Pearl     | 10611 - 109 St.         | GA 2-3210 |
| Lakusta Nick E.            | 11105 - 122 St.         | GL 4-5444 |
| Lakusta Rachilla           | 11306 - 50 St.          |           |
| Lakusta Sophie             | 11316 - 85 St.          | GR 7-8752 |
| Laskiwski Annie            | 13711 Woodcroft Ave.    |           |
|                            | 454-7405                |           |
| Lastiwka Elias             | 9157 Jasper Ave.        | 422-4930  |
| Lastiwka Tom               | 10936 - 110 St.         | GA 4-3026 |
| Lazarenko Andrew, Cathie   | 12123 - 125 St.         | GL 5-8116 |
| Lazarowich Wm. A., Alice   | 10928 - 130 St.         | GL 5-8630 |
| Lazaruk Bob, Kay           | 6725 - 111 St.          | 434-3333  |
| Lazaruk Mary               | 11526 - 101 St.         | GR 9-0056 |
| Lazaruk Thomas, Mary       | 11315 - 113 Ave.        | HU 8 8404 |
| Lazinchuk Marshall         | 9622 - 105A Ave.        |           |
| Lenko Atanasey             | 9348 - 103A Ave.        |           |
| Leskiw Lena                | 10703 - 98 Ave.         | GA 4-1594 |
| Leskiw Nicholas, Phyllis   | 9735 - 148 St.          | HU 8-6797 |
| Lesyk Rose                 | 13435 - 97 St.          | 477-3002  |
| Lesyk Mary                 | 10932 - 87 Ave.         |           |
| Liteplo John, Margaret     | 10553 - 97 St.          | 424-4697  |
| Lischak Nick, Tekla        | 11207 - 75 Ave.         | GE 9-6449 |
| Litwin E., Mary            | 10611 - 137 Ave.        |           |
| Lobay Steve, Annie         | 8819 - 161 St.          | 489-4139  |
| Lobay William, Mary        | 6503 - 128 St.          | 534-1063  |
| Lozinik Andrew, Stefania   | 11117 - 122 St.         | GL 4-5606 |
| Lukianchuk Onifat, Pauline | 7924 - 98 Ave.          | HO 6-7394 |
| Lukomskyj Milyj, Olga      | 14386 Park Dr.          | HU 8-9414 |
| Lukomsky Paul              | 10826 - 98 St.          |           |
| Luksha Peter, Nadia        | 14620 - 87 Ave.         | HU 8-0388 |
| Lupul Dr. Mamoly, Natalie  | 7708 - 94 Ave.          | HO 9-4880 |
| Lupul Wm. T., Dorothy      | 7803 Rowland Rd.        | 466-6082  |
| Lysan Anton                | 11403 - 111A Ave.       |           |

| Name                          | Address   | Telephone |
|-------------------------------|---|-----------|
| Magera Fred, Mary             | 8935 - 146A St.                                 | HU 8-5713 |
| Magera Katherine              | 11003 - 108 St.                                 | GA 4-5253 |
| Magus Michael, Stefania       | 11451 - 111A Ave.                               | 488-1187  |
| Magusiak Michael, Halia       | 10646 - 110 St.                                 | GA 4-1657 |
| Majarowsky Alex, Anna         | 11238 - 122 St.                                 | GL 4-5395 |
| Malanchuk William, Rosalia    | 10915 - 117 St.                                 | HU 8-9604 |
| Malarchuk Peter, Erlene       | 6124 - 106 St.                                  | 434-4137  |
| Malyk Peter, Dorothy          | 10638 - 129 St.                                 | GL 4-3631 |
| Malysh Katherine              | 10649 - 97 St.                                  |           |
| Mamchur Nick, Annie           | 10810 - 106 St.                                 | 424-3229  |
| Mandryk Alex, Mary            | 11006 - 76 St.                                  | GR 7-1310 |
| Mandryk Michael               | 11006 - 76 St.                                  | GR 7-1310 |
| Marchyshyn Nestor, Mary       | 14423 - 96 Ave.                                 | HU 8-3373 |
| Markowski Peter               | 11603 - 78 Ave.                                 |           |
| Martin Hnat, Anne             | 10185 - 116 St.                                 |           |
| Martin John, Paramia          | 11307 - 115 St.                                 | HU 8-8864 |
| Masciuch Wm., Lena            | 11223 - 53 St.                                  | GR 7-6849 |
| Maslo Stephan, Bohdanna       | 10831 - 131 St.                                 | GL 5-6519 |
| Matichuk Andrew, Annete       | 12002 - 38 St.                                  | 477-5067  |
| Mazur William, Nellie         | 9224 - 124A Ave.                                | GR 7-5665 |
| Megley John W., Emily         | 5620 N. 19 Ave., Phoenix<br>15, Arizona, U.S.A. |           |
| Melenka George                |   |           |
| Melenka William, Katherine    | 11035 - 122 St.                                 | GL 4-5430 |
| Melnychuk Andrew M., Mary     | 7316 - 83 St.                                   | HO 6-7646 |
| Melnychuk Andrew, Olga        | 10543 - 101 St.                                 | GA 2-0445 |
| Melnychuk Bohdan S., Natalka  | 8208 - 98 Ave.                                  | HO 6-1501 |
| Melnychuk John, Mary          | 10223 - 79 St.                                  | HO 6-3934 |
| Melnychuk Terry, Marion       | 5914 - 101A Ave.                                | 466-9816  |
| Melnyk Dr. Demitro, Annie     | 13912 Valleyview Drive                          | HU 8-6169 |
| Melnyk Dennis                 | 13912 Valleyview Drive                          | HU 8-6169 |
| Melnyk Sonia                  | 13912 Valleyview Drive                          | HU 8-6169 |
| Melnyk William, Eva           | 7440 - 101 Ave.                                 | HO 6-1408 |
| Michalchuk John, Anna         | 11344 - 66 St.                                  | GR 9-3812 |
| Michalchuk Wm. T., Marie      | 12114 - 102 St.                                 | GR 9-0206 |
| Michalyshyn Dr. B., Josephine | 7505 - 118 St.                                  | GE 3-8548 |
| Milne Fred, Alice             | 11415 1 72 Ave.                                 | GE 9-3235 |
| Minailo George, Ozara         | 11403 - 111A Ave.                               | 488-3802  |
| Moisey William, Olga          | 11623 - 76 Ave.                                 | 433-7971  |
| Mokrycki Andrew, Frances      | 9645 - 105A Ave.                                |           |
| Mosychuk Fred, Martha         | 10733 - 106 St.                                 | 422-6056  |
| Mudry John, Mary              | 11239 - 101 St.                                 | GR 7-1024 |
| Mulawka Anna                  | 10725 - 98 St.                                  | GA 4-6213 |
| Mulek George                  | 11724 - 109 Ave.                                | HU 8-0459 |
| Mykytiuk William, Helen       | 8941 - 151 St.                                  | 489-7392  |

| Name                         | Address                                   | Telephone |
|------------------------------|---|-----------|
| Mykytyshyn Peter, Eva        | 6920 - 106 St.                            | 434-3202  |
| Myron Mary                   | 12851 - 65 St.                            |           |
| Mysak Stephen, Nettie        | 11103 - 62 Ave.                           | 434-2552  |
| Naciuk William, Jean         | 12218 - 122 St.                           | GL 4-1212 |
| Nakonechny Victor, Geraldine | 12830 - 90 St.                            | GR 9-8631 |
| Nichka Stephen, Mary         | 7515 - 111 Ave.                           | GR 9-7089 |
| Niewchas Dr. Wallace         | 10011 - 119 St.                           | HU 8-3224 |
| Nikiforuk John P., Lena      | 6103 Capilano Crescent                    |           |
|                              | HO 9-2407                                 |           |
| Nimchuk Joseph, Tillie       | 11003 - 110 Ave.                          | GA 4-5468 |
| Novosad Mary                 | 12820 - 107 St.                           |           |
| Nowosad Anton. Mary          | 12118 - 38 St.                            | 474-5932  |
| Nykolyn Alex, Nadia          | 12023 - 137 Ave.                          | GL 4-1627 |
| Ochitwa William, Elsie       | 10632 - 75 Ave.                           | GE 3-6607 |
| Ochota Nick P., Irene        | 10870 - 74 St.                            | GR 9-2434 |
| Olekshy Russell, Albina      | 11646 - 75 Ave.                           | 433-0688  |
| Olesky John C., June         | 13623 - 100 Ave.                          | HU 8-1286 |
| Olynyk William, Celia        | 7701 - 112 Ave.                           | GR 7-8764 |
| Onufrechuk Martin            | 9116 - 129B Ave.                          |           |
| Opacki Michael, Eva          | 10264 - 89 St.                            |           |
| Orletsky John                | 9616 - 107A Ave.                          | 424-9059  |
| Orobko Dr. William, Helen    | 9024 - 141 St.                            | HU 8-6457 |
| Osadchuk Metro               | 10126 - 83 St.                            | HO 6-8824 |
| Osoba Harry, Anne            | 13315 - 116 Ave.                          | GL 5-6180 |
| Ostryzniuk Michael, Pauline  | 11334 - 66 St.                            | GR 9-0105 |
| Palylyk Walter, Mary         | 9449 - 156 St.                            | HU 9-4659 |
| Palynchuk Anne               | 14623 - 91 Ave.                           | HU 8-0269 |
| Panchuk Stanley, Katherine   | 10122 - 133 Ave.                          | 473-4971  |
| Panchuk William, Kay         | Gainford, Alberta                         |           |
| Papuha Stephen, Anna         | 11216 - 122 St.                           | GL 4-5626 |
| Paranych William, Phyllis    | 9323 - 130 Ave.                           | GR 9-3031 |
| Paranych Zenowey, Anna       | 12207 - 85 St.                            | GR 9-1173 |
| Pasieka Peter, Sophie        | 10434 - 144 St.                           | GL 5-8332 |
| Pasochnik John, Olga         | 11163 - 118 St.                           | 488-6408  |
| Pawliuk Stephen              | 12209 - 86 St.                            | GR 9-7938 |
| Pelachuk John. Mary          | 11826 - 91 St.                            | GR 7-2035 |
| Pelech Fiona                 | 11226 - 101 St.                           | GR 7-5952 |
| Pendriuk Nick                | 965 Queen's St., Medicine<br>Hat, Alberta |           |
| Perun Ambrose, Olga          | 12230 - 101 St.                           | GR 9-4565 |
| Petasky Steve, Helen         | 9558 - 81 St.                             | HO 6-3415 |
| Petrak Mary                  | 9207 - 130 Ave.                           | GR 7-3240 |
| Philip Jessie                | 11105 - 122 St.                           |           |
| Pidluzney Wawryk, Hafia      | 9224 - 124A Ave.                          |           |
| Pituchowa Anastasia          | 10308 - 95 St.                            | GA 2-6379 |
| Piowarow Hryhory, Nina       | 11852 St. Albert Trail                    |           |
|                              | GL 5-6508                                 |           |

| Name                          | Address          | Telephone |
|-------------------------------|------------------|-----------|
| Plawiuk Eugene, Mary          | 3849 - 80 Ave.   | GE 3-8272 |
| Plawiuk Emilia                | 10943 - 72 Ave.  | 434-3598  |
| Poloway Walter, Maria         | 12332 - 97 St.   | GR 3-6740 |
| Ponich Elsie                  | 9848 - 78 St.    | HO 6-3881 |
| Poohkay Nick, Rose            | 9640 - 81 St.    | HO 6-8629 |
| Poohkay William, Mary         | 10757 - 65 St.   | HO 6-7222 |
| Popil James M., Julia         | 11306 - 102 St.  | GR 9-2412 |
| Popovich Michael, June        | 11312 - 130 St.  | GL 5-8792 |
| Porisky William, Lena         | 12726 - 95A St.  | HO 6-1418 |
| Poznansky Sam, Anastasia      | 11008 - 95 St.   | GA 2-2381 |
| Prokopiw Peter, Mary          | 12919 - 122 Ave. | GL 5-1727 |
| Proniuk Daniel, Anna          | 11335 - 113 Ave. | HU 8-3150 |
| Pucentelo Iwanna              | 12144 - 82 St.   | GR 9-3139 |
| Pundick Nick, Maria           | 9741 - 87 Ave.   | GE 3-7692 |
| Putera Todor                  | 12109 - 86 St.   |           |
| Pyrch John A.                 | 10711 - 72 Ave.  | 434-1771  |
| Rachmistruk William           | 12110 - 102 St.  |           |
| Radomsky Nick, Matty          | 9019 - 146A St.  | HU 8-5184 |
| Radomsky Steve W., Mary       | 8740 - 67 Ave.   | HO 6-7154 |
| Raycheba John M., Helen       | 11646 - 72 Ave.  | GE 9-7051 |
| Repka Jack M., Emily          | 9332 - 150 St.   | 489-8251  |
| Repka Peter, Anna             | 8541 - 89 St.    | 466-9854  |
| Rewega George, Anna           | 11915 - 128 St.  | GL 5-3375 |
| Rewun Moisey, Anna            | 9616 - 102A Ave. | 422-6680  |
| Rogoza Metro, Rose            | 10169 - 115 St.  | HU 8-4417 |
| Rogoza Wm. D., Rose           | 12535 - 126 St.  | 455-0812  |
| Roik Osyp, Pauline            | 9865 - 85 Ave.   | GE 3-0145 |
| Rokitsky Steve, Wasylyna      | 10249 - 80 St.   | 469-2158  |
| Romanchuk Alex, Nancy         | 12847 - 104 St.  | GR 7-5194 |
| Romanchuk Lou, Violet         | 11331 Tower Rd.  | HU 8-3962 |
| Romaniuk Walter, Rose         | 11027 - 133 St.  | GL 5-3981 |
| Rosychuk Dick, Justine        | 11623 - 114 Ave. |           |
| Rosychuk Harold, Annie        | 12907 - 96 St.   |           |
| Rudy Michael, Mary            | 10760 - 95 St.   | GA 4-5701 |
| Ruptash George M.             | 10958 - 108 St.  | GA 4-1014 |
| Ruptash Michael, Mary         | 11307 Tower Rd.  | HU 8-3868 |
| Rusnak Fred, Ruth             | 10851 - 114 St.  | GA 4-2822 |
| Rusnak Mary                   | 9648 - 105A Ave. |           |
| Rusnak William, Marie         | 7904 - 147 St.   | HU 8-5375 |
| Sadoway Michael, Palahia      | 10804 - 126 St.  | 454-6986  |
| Sadownik William              | 10521 - 97 St.   |           |
| Saik Harry, Mary              | 11135 - 62 St.   | GR 7-5990 |
| Sak John, Mary                | 9322 - 110 Ave.  | GA 4-3645 |
| Sakman Harry, Rosemarie       | 10434 - 69 Ave.  |           |
| Salamandick Parania           | 10951 - 79 Ave.  | GE 3-5614 |
| Salamandick Walter, Josephine | 8107 - 97 Ave.   | HO 6-5687 |

| Name                        | Address                  | Telephone |
|-----------------------------|--------------------------|-----------|
| Samoil Richard, Mary        | 11503 - 78 Ave.          | 439-8211  |
| Samoil Stephen, Mary        | 10976 - 75 Ave.          | GE 3-7538 |
| Samycia M. B., Tillie       | 10839 - 147 St.          | GL 5-1591 |
| Samycia Onufry, Nastasia    | 12002 - 82 St.           | GR 7-5617 |
| Samycia Stephen, Katherine  | 6712 - 111 Ave.          | GR 9-6124 |
| Sapolak Nick, Antonia       | Camrose, Alberta         |           |
| Sawchuk Kay                 | 10542 - 101 St.          | GA 2-1603 |
| Sawchuk William, Olga       | 11334 - 78 Ave.          | GE 3-8537 |
| Sawchyn Mike, Adella        | 5412 Fulton Rd.          | HO 6-7624 |
| Sawka Anna                  | 10706 - 63 St.           |           |
| Sembaluk Dmytro, Mary       | 10974 - 118 St.          | HU 8-1908 |
| Sembaluk Paul, Patricia     | 11317 - 67 St.           | GR 7-5903 |
| Semchuk John, Olga          | 9706 - 104 Ave.          | GA 2-0384 |
| Semeniuk Steve              | 10827 - 107 St.          | GA 4-5972 |
| Seniuk Joseph               | 13303 - 118 Ave.         |           |
| Seniw Dr. Gerald, Nellie    | 14524 - 82 Ave.          | HU8-7037  |
| Shandro Paul, Kay           | 11310 - 109 St.          | 479-3820  |
| Shapka George               | 11054 - 80 Ave.          | 439-6435  |
| Sherbaniuk Ellen            | 11542 - 86 St.           | GR 7-3140 |
| Sentschuk Michael           | 12823 - 91 St.           | GR 9-7023 |
| Shevchishin Ivan            | 9622 - 105A Ave.         |           |
| Shevchishin Myroslaw V.     | 10821 - 108 St.          | GA 4-3357 |
| Shewchuk Peter, Florence    | 7915 - 114 St.           | GE 3-7097 |
| Shevchuk Peter N., Victoria | 14016 - 90A Ave.         | 488-7084  |
| Shewchuk Steve, Mary        | 10819 - 111 Ave.         |           |
| Shipka Paul, Margaret       | 9334 - 104 Ave.          | GA 2-6562 |
| Skrabot John, Fedora        | 10009 - 106 Ave.         | GA 2-5392 |
| Sikora Joe, Fanny           | 11416 - 88 St.           | 474-5351  |
| Sikora Mike, Annie          | 11310 - 69 St.           | GR 9-4578 |
| Simansky Pearl              | 9551 - 87 St.            | HO 6-6518 |
| Skakun Alex                 | 9112 - 127 Ave.          | GR 9-0818 |
| Skakun Casey, Alexandra     | 10917 - 85 Ave.          | 433-6234  |
| Skakun Kasian, Rachella     | 11325 - 103 St.          | GR 7-5300 |
| Skuba Andrew, Anne          | 11135 - 85 Ave.          | GE 9-1832 |
| Slavutych Dr. Yar, Vera     | 10920 - 60 Ave.          | 434-2449  |
| Slevinsky Alex J., Martha   | 8607 - 106 Ave.          | 424-4743  |
| Slevinsky Michael, Annie    | 9127 - 68 Ave.           | GE 9-2634 |
| Slipchuk Pearl              | 10424 - 86 Ave.          | GE 2-7906 |
| Slipec Harry                | Box 4464, South Edmonton |           |
| Slipec Louis                | Box 4464, South Edmonton |           |
| Slusarchuk Gabriel, Helen   | 10658 - 114 St.          | GA 4-3673 |
| Smith Gregory, Anna         | 9333 - 106A Ave.         | 424-3892  |
| Smychok Alex                | 11712 - 83 St.           |           |
| Solojuk John, Anne          | 10713 - 108 St.          | GA 4-4747 |
| Solony Naum, Maria          | 12246 - 102 St.          | GR 9-2628 |
| Solowan Nick M., Mary       | 11135 Groat Rd.          | GL 4-4385 |
| Sopruniuk Victor            | 10907 - 122 St.          | 454-8976  |



| Name                          | Address                                   | Telephone |
|-------------------------------|---|-----------|
| Sorochan Mary                 | 7917 - 97 Ave.                            | HO 6-3937 |
| Spachinsky Nicholas           | 11236 - 62 St.                            | GR 7-3152 |
| Starchuk Dmetro               | Elmwood Lodge S. C.<br>Home, Jasper Place |           |
| Starchuk Dr. Orest, Anna      | 11515 - 78 Ave.                           | GE 9-2440 |
| Stasiuk Stephan, Paraska      | 10837 - 72 Ave.                           | 434-3252  |
| Stechishin Dr. Orest, Pauline | 14012 - 90A Ave.                          | 488-6549  |
| Stefance Nancy                | 10818 - 110 St.                           | GA 4-5605 |
| Stepanko Tom, Fedonia         | 10703 - 103 St.                           |           |
| Strashok William, Mary        | 14407 - 98 Ave.                           | HU 8-6925 |
| Stratychuk Mark, Doreen       | Sarnia, Ontario                           |           |
| Stratychuk Mary               | 10722 - 96 St.                            | GA 4-1396 |
| Strynadka George D.           | 9325 - 106A Ave.                          | 424-6536  |
| Strynadka Nick J., Justine    | 9663 - 81 St.                             | HO 6-9479 |
| Strynadka Jennie              | 10718 - 110 St.                           | GA 2-4822 |
| Sturby Ann                    | 5604 - 94B Ave.                           | HO 3-2930 |
| Sucholotosky Nick, Maria      | 10336 - 162 St.                           | 489-3227  |
| Sulyma John, Mary             | 10423 - 116 Ave.                          | GR 7-1338 |
| Sulyma Joseph, Olive          | 13540 - 117 St.                           | 455-3450  |
| Sulyma Michael, Kay           | 13544 - 117 St.                           | 455-5335  |
| Swynchuk Luka                 | 12821 - 66 St.                            |           |
| Syrotiuk Mykita, Mary         | 7012 - 106 St.                            | 434-1153  |
| Syrotiuk Sam, Anna            | 9636 - 80 Ave.                            | GE 3-7607 |
| Syrotuck Michael, Mary        | 11036 - 155 St.                           | 483-3344  |
| Syrotuck Violet               | 11126 - 67 St.                            | GR 7-8830 |
| Szkolar Andrew, Mary          | 10708 - 107 St.                           | GA 4-5717 |
| Tanasiuk Wm. G., Dorothy      | 11420 - 105 St.                           | GR 9-2378 |
| Taschuk W. A., Bessie         | 12020 - 131 St.                           | GL 5-2643 |
| Tatarchuk John, Anna          | 10748 - 105 St.                           | GA 4-5716 |
| Tataryn John, Tekla           | 12311 - 96 St.                            | GR 3-6730 |
| Tatczyn Theodore              | 4642 Ada. Blvd.                           | GR 9-0312 |
| Telychko Kost M.              | 10875 - 98 St.                            | GA 4-3006 |
| Theroux George                | R.R. 2, South Edmonton                    |           |
| Timo Peter, Wasylyna          | 9522 - 109A Ave.                          | 422-2675  |
| Todoruk Mary                  | 11302 - 95 St.                            | GR 7-8014 |
| Tomyn Nick, Marion            | 9212 - 132A Ave.                          | GL 5-4611 |
| Topolnyski Nick, Helen        | 12940 - 118 Ave.                          |           |
| Tymochko Anton, Paramia       | 12058 - 127 St.                           | GL 5-4397 |
| Tymochko John, Anna           | 10848 - 148 St.                           | 455-5154  |
| Tymchuk Charles, Zinnia       | 10642 - 61 St.                            | HO 9-2162 |
| Ulaschuk Stanley, Rosalia     | 9534 - 106 Ave.                           | GA 4-3573 |
| Ungarian Metro                | 9123 - 130 Ave.                           | GR 9-7833 |
| Urban John, Helen             | 10812 - 140 St.                           | 454-6277  |
| Urban Joseph                  | 9624 - 106A Ave.                          | 422-5465  |

| Name                           | Address                  | Telephone  |
|--------------------------------|--------------------------|------------|
| Verchomin Orest, Barbara       | Calgary, Alberta         |            |
| Warnick Eugene, Mary           | 11251 - 73 Ave.          | GE 3-5064  |
| Wasylewski Stephan, Maria      | 9117 Strtheam Drive      | HO 6-3693  |
| Wasylynchuk Leonard, Violet    | 12835 - 89 St.           |            |
| Wasylyshyn Sophie              | 7929 - 82 Ave.           | HO 9-1416  |
| Weleschuk Nick, Annie          | Bonnyville, Alta.        |            |
| Weleschuk Wasyl                | 10902 - 95 St.           |            |
| Weretilnyk John, Elizabeth     | 10855 - 82 Ave.          |            |
| Wintoniak Ilko                 | 9635 - 103 Ave.          |            |
| Wintonyk Peter, Jean           | 12111 - 52 St.           | GR 9-6163  |
| Woloniuk Walter                | 11601 - 101 St.          |            |
| Worobetz Helen                 | 12820 - 107 St.          | 477-8041   |
| Wolchansky Andrew              | 11510 - 84 St.           |            |
| Wowk Peter J.,                 | 11015 - 95 St.           | 424-3029   |
| Wowk William, Angela           | 11722 - 96 St.           | GR 9-3702  |
| Woytkiw John                   | Morinville, Alberta      |            |
| Woytowich Lena                 | 12936 - 133 St.          |            |
| Wynnychuk Alex, Marie          | 10743 - 133 St.          | GL 5-3953  |
| Wynnychuk John A., Eva         | 12931 - 109 St.          | GR 9-0847  |
| Wynychuk Phillip, Pearl        | 11234 - 116 St.          | HU 3-8343  |
| Yakowchuk John                 | 11918 - 36 St.           |            |
| Yaremchuk Pearl                | 9566 - 101 Ave.          | GA 4-3380  |
| Yaremchuk Dr. Stephen L., Jean | 10844 - 116 St.          | HU 8-9029  |
| Yaremko John, Anna             | 12068 - 95 St.           | GR 9-6971  |
| Yarish Prokop                  | 10819 - 111 Ave.         | GA 2-5392  |
| Yereniuk Eugene, Kateryna      | 11824 - 129 St.          | GL 5-5835  |
| Yewfimchuk Alexander           | 10818 - 104 St.          | GA 4-1291  |
| Yurkiw Eugene, Mary            | 11420 - 83 St.           | GR 7-8864  |
| Yusypchuk John, Olga           | 11914 - 68 St.           | GR 7-1255  |
| Yusypchuk Nick, Cornella       | 11838 - 66 St.           | GR 9-0418  |
| Zacherniuk John, Mary          | 12438 - 126 St.          | GL 5-5198  |
| Zaklika Wasyl, Wasylyna        | 10637 - 98 St.           | GA 4-8340  |
| Zapotichney Peter              | Chipman, Alberta         |            |
| Zaseybida Emil, Kalyna         | 10848 - 110 St.          | GA 2-0267  |
| Zaychuk Stephan, Mary          | Box 1071, North Edmonton | GR 7-70668 |
| Zrobek William, Mary           | 8923 - 132 Ave.          | GR 4-1501  |
| Zukiwsky Nick, Ollie           | 12803 Grandview Drive    | 434-1950   |
| Zupansky Ostap                 | 10541 - 96 St.           |            |



---

**РЕДАКЦІЙНИЙ КОМІТЕТ  
ЮВІЛЕЙНОЇ КНИГИ ПРАВОСЛАВНОЇ КАТЕДРАЛЬНОЇ  
ГРОМАДИ СВЯТОГО ІВАНА  
в ЕДМОНТОНІ**

Др. Левко Г. Фарина  
Редактор

о. Прот. Олександр Хомяк  
Спів-Редактор

Члени Комітету:

Никола В. Гричук      Адв. Петро І. Лазарович  
Анна Мельник      Леся Івасюк  
Никола Боднар

На цьому місці Редакційний Комітет висловлює сердечну подяку: Панству Григорію і Марії Михайлишин, і пп. Николаю Охоті й Володимиру Барткові за пропозиції нам історичного значіння фотознімків.

Окрема подяка належить: Паням Маріянні Гнатюк і Наталці Фарині, як також Всеч. о. Дмитру Лучакові, за поміч в друкуванні ювілейних матеріалів.

---